

# महायान बुद्ध धर्म चर्य्य



नेपाल भाषा अर्थ चोम्ह

पं. बै. आशाकाजी बजाचार्य

यल अधुननि



## प्रचारयापि

प्रेमवहादुर शाक्य

हर्षवहादुर शाक्य

ज्ञानवहादुर शाक्य

ज्ञानिमाया शाक्य

नानिवेती शाक्य

पंचमाया शाक्य

इतिन्हने यल

बु. सं. २५२८

ने सं ११०५

बि. सं. २०४१

याकुधि:

वागमती छापाखाना यल

फोन ५-२१८४७

## आर्यतारा लुमंका

### प्रार्थना

श्री आर्यतारा लुमंका सर्वज्ञमित्र पादाचार्य्यं बालार्क  
नाम स्तुतियागु श्लोक ३० दु । उकीया टीकास थथ्ये उल्लेख दु ।

### आर्य्य या अर्थ

**आरात् पातकेभ्यो दूरं गमा इति आर्य्यः ।**

पापया मूल हिंसा [प्राणीपिन्त करुणा मयास्ये स्यायगु  
पालेगु कुकर्म] थुजागु पापं घोर अवीचि नरके [चिकं दाय्का  
तगु जसिस] भोगयाना ताकालं दुःख सिया महाशंकष्ट जुइका  
च्वने मालीगु पातक पापकर्मयात खने मदेक, च्वनेम्वाक आपालं  
तापाकेगु ।

अर्थात् थुजागु भयंकर पाप तापाकं निस्ये व्वां वसानं  
धिये फइ मखुगु-सद्धर्म ज्ञान अहिंसा तथागत वचन खः बुद्ध  
ज्ञान, बोधिज्ञान, बोधिचित्त, बोधिप्रस्थान, बोधिप्रणिधि ।  
पुजागु उत्तम ज्ञानस्यूह्य कनीह्य यात आर्य्यः धाइ ।

## ताराया अर्थ

मूल

त्रिभव गता शेष दुःखार्णवात् महा करुणया  
सत्त्वां तारयतीति तारिणी तारा इत्यर्थः ।

खँ श्वीकेगु । । स्वर्ग मर्त्य पाताले च्वनीपि क्रमशः  
देव मनुष्य दैत्य पिसं सुख दुःख सिया च्वंगु थःथःगु कर्तव्य खः ।  
थुजागु सीका छुंहे अकर्तव्य पापं मथीक च्वना विज्याह्य निर्मल  
प्रज्ञा ज्ञान रुप बुद्धया श्रीमती तारणी आर्य्यतारा खः ।

वस्पोलं स्वामी बुद्ध वचन शिरे तया बुद्धंथ्यें तच्चत्तं  
करुणा दृष्टि स्वया सत्त्व प्राणिपिन्त संसारया दुःखं तरेयाना  
विज्यायत्त गथ्येजा पुरुष दक्कया सारथि कल्याणकारी जुया  
विज्याह्य बुद्ध खः । वथ्यें हे स्त्री दक्कया सारथी जुया  
विज्याह्य तारणी आर्य्यतारा खः ।

थुजाह्य आर्य्यतारा लुमंका ककल्लन्द बुद्धया शिष्य बोधि-  
चित्त दुह्य सर्वज्ञ मित्र पादाचार्य्यं गुर्यात नमस्कारयाना  
विज्याथ्यें आर्य्यतारायात जिनं लुमंका नमस्कार याना ।

बुद्धधर्म, स्वयंभू, त्रिरत्न, बुद्ध पूजा, चैत्यव्रत, वसुन्धरा व्रत,  
ताराव्रत, करुणामय लोकेश्वर उपोषधव्रत, बुद्धज्ञान प्रज्ञापारमिता  
पंचरक्षा, प्रत्यंगिरा, आर्य्यतारा परित्राण पाठ आदि म्येम्पेगुनं  
श्वाक्क प्रत्येक महायान[बुद्ध यान] इत्यादी क्रियासु स्वभाव शुद्ध  
जुया न्थिमयाय्मागु शील बुद्धवचन थथ्ये च्वयातगु दु । ।

राद्धर्म पुण्डरीक वैपुल्य महायान सूत्र १३ अध्याय, श्लोक १०

मूल

ये चापि विविधान् प्राणीन् हिंसेयु भोगकारणात् ।  
मांसं सूनाप विक्रेन्ति संस्तवं तै विवर्जयेत् ।

अर्थ

सुनां थःगु स्वाधिया निमित्ते विविध प्राणिपिन्त स्याना  
ना मिया थः व्यवहारया जीवयाइ थुमिगु संगत् समेत ह्तापा-  
लाक त्याग याय् फक्के मा ।

महायान लंकावतार वैपुल्यसूत्र ८ अध्याये

मूल

मद्यं मांसं पलाण्डूनं भक्षयेयं महामुने ।  
बोधिसत्त्वैर्महासत्त्वैर्भाषद्भिर्जिनपुंगवैः । १ ।

अर्थ

हे महामुनि महामति बोधिसत्त्व ! वांलाक सीकि बुद्ध  
गानया चर्ये मद्य, मांस, प्याज, छा, लाभा, मुरति गजि, चरेसया ।  
कुं ल्वनेगु [धुन्न पान] पूजास प्रयोग याना भक्षययाय्गुनं योग्य

## ताराया अर्थ

मूल

त्रिभव गता शेष दुःखार्णवात् महा करुणया  
सत्त्वां तारयतीति तारिणी तारा इत्यर्थः ।

खँ श्वीकेगु । । स्वर्ग मर्त्य पाताले च्वनीपि क्रमशः  
देव मनुष्य दैत्य पिसं सुख दुःख सिया च्वंगु थःथःगु कर्तव्य खः ।  
थुजागु सीका छुंहे अकर्तव्य पापं मथीक च्वना विज्याह्य निर्मल  
प्रज्ञा ज्ञान रुप बुद्धया श्रीमती तारणी आर्य्यतारा खः ।

वस्पोलं स्वामी बुद्ध वचन शिरे तया बुद्धंथ्ये तच्चत्तं  
करुणा दृष्टि स्वया सत्त्व प्राणिपिन्त संसारया दुःखं तरेयाना  
विज्यायत्त गथ्येजा पुरुष दक्कया सारथि कल्याणकारी जुया  
विज्याह्य बुद्ध खः । वथ्ये हे स्त्री दक्कया सारथी जुया  
विज्याह्य तारणी आर्य्यतारा खः ।

थुजाह्य आर्य्यतारा लुमंका ककल्लन्द बुद्धया शिष्य बोधि-  
चित्त दुह्य सर्वज्ञ मित्र पादाचार्य्यं गुर्यात नमस्कारयाना  
विज्याथ्ये आर्य्यतारायात जिनं लुमंका नमस्कार याना ।

बुद्धधर्म, स्वयंभू, त्रिरत्न, बुद्ध पूजा, चैत्यव्रत, वसुन्धरा व्रत,  
ताराव्रत, करुणामय लोकेश्वर उपोषधव्रत, बुद्धज्ञान प्रज्ञापारमिता  
पंचरक्षा, प्रत्यंगिरा, आर्य्यतारा परित्राण पाठ आदि म्येम्पेगुनं  
श्वाक्क प्रत्येक महायान[बुद्ध यान] इत्यादी क्रियासु स्वभाव शुद्ध  
जुया न्थिमयाय्मागु शील बुद्धवचन थथ्ये च्वयातगु दु । ।

राद्धर्म पुण्डरीक वैपुल्य महायान सूत्र १३ अध्याय, श्लोक १०

मूल

ये चापि विविधान् प्राणीन् हिंसेयु भोगकारणात् ।  
मांसं सूनाप विक्रेन्ति संस्तवं तै विवर्जयेत् ।

अर्थ

सुनां थःगु स्वाधिया निमित्ते विविध प्राणिपिन्त स्याना  
ना मिया थः व्यवहारया जीवयाइ थुमिगु संगत् समेत ह्तापा-  
लाक त्याग याय् फक्के मा ।

महायान लंकावतार वैपुल्यसूत्र ८ अध्याये

मूल

मद्यं मांसं पलाण्डूनं भक्षयेयं महामुने ।  
बोधिसत्त्वैर्महासत्त्वैर्भाषद्भिर्जिनपुंगवैः । १ ।

अर्थ

हे महामुनि महामति बोधिसत्त्व ! वांलाक सीकि बुद्ध  
गानया चर्ये मद्य, मांस, प्याज, छा, लाभा, मुरति गजि, चरेसया ।  
कुं ल्वनेगु [धुन्न पान] पूजास प्रयोग याना भक्षययाय्गुनं योग्य



मजु धका ह्यापा जुया वपि बुद्ध बोधिसत्व विद्वांन् आचार्य्यपिस  
धया वन ।

मूल

अनार्य जुष्ट दुर्गन्ध मकीर्ति करमेवच ।

क्रव्याद भोजनं मांसं ब्रूह्य भक्ष्यं महामुने । २ ।

अर्थ

आर्य्य धर्म बुद्ध धर्मो मलोऽगु योग्य मज्जु दुर्गन्ध वस्तु  
पूजास प्रयोगयाना थःपिसनं सेवन याय् मज्जुः । श्व दैत्य  
पूजादि मांस भक्ष्यण खः दैत्य आहार धयातल मनुष्य कर्तव्य  
मखु. । भक्ष्ययाय् योग्य मजुः धया विज्यात । हे महामति  
बोधिसत्व ! बांलाक लुमंकि ।

मूल

भक्ष्यमाने च ये दोषा अभक्ष्येतु गुणाश्च ये ।

महामते निबोधत्वं ये दोषा मांस भक्ष्यणे । ३ ।

अर्थ

सुनां मित्रेयाना सेवनयाइ नइ त्वनि, थुमित तःधंगु दोष  
अइ । बुद्ध पूजाय् थुजागु अशुचि वस्तु सेवन यात धाःसा तच्चतं

लाप ज्येपुना लिपा दुःख जुइ । सेवन मयात मनल मनकल  
 धाःसा तत्त्वतं लिपा गुण दया सुख जुइ । हे महामति  
 बोधिसत्व ! छं बालक सीका म्येपिन्नानं उपदेश ब्युः ।

बोधी जुया बुद्ध वचन दुः धका थः स्वाधिया लागी  
 बुद्धयात दाःतया बुद्ध पूजादि क्रियास थुजागु अशुचि मांस  
 प्रयोगाहार याइ थ्व बुद्धवचन मखुः धका सीकि । थुजापिन्त  
 तत्त्वतं पापं दाह जुया लिपा दुःख जुइवले छाया छुजुल धाः  
 बहपि लिकाइपि सुं दइ मखुः थमं हे भोग याइ ।

हानं धया विज्यात हे बोधिसत्व ! महामति ! व्यवहार  
 विषये स्वार्थी तामास अहंकार मिथ्या दृष्टिया रचना खः ।

गथ्ये नवगुलि भुजि भुले जुइथ्ये भुलेजुया अज्ञाने लाका सत्य  
 सोता असत्य ज्वना सद्वर्मज्ञान ह्यमसीका हाचां गाया, थ्वाना  
 तुति प्यंका, अशान्ति जुया, अधर्म धेःपुना, अविद्या प्रेम याना  
 थःत थमं ह्यमसीका नरकया पुखुली ह्यित वनेत ह्यिला हथाय-  
 चाया ब्वांब्वावना इतः मतः कंका सदानं धर्मया खँ न्यनेत  
 लिमलाका, विद्वान् बर्ग पिन्त तुच्छयाना मूर्ख जुया धेः धेः  
 बुद्धका प्रज्ञा शील समाधि लिउने लाका कुशील कुस्वभाव  
 ग्यानेलाका गुबले जन्मजुये म्वालेमा धका चिन्तना याये  
 कयकि ।

थथ्ये आज्ञा जूगु न्यना विद्वान् बर्गपि सकल सन्तोष  
 बुल । महामति बोधिसत्व दनावना स्वचा चाहुला जगतो  
 ह्यिताय सुखाय लोकानुकंपाय कारणे गमन याना विज्यात ।

संम्यक संबुद्ध भगवान् शास्ता जगत् गुरुया अमृत वचन शिरे  
लाका ताउत्ति पालिस भोःपुया थथ्ये विन्ति यात ।

भो सर्वज्ञ गुरु ! जिनं वांलाक खँ थुल खिउस्ये च्वंगु  
ब्येकोगु, नवगु, वथंगगु, ध्याचोगु, चीवलागु, तापागु लेँ मलाइगु  
बुद्धज्ञान तथागत चर्य्य ह्यसीगु वैपुल्य नवसूत्र त्रिपिट कादि  
छलपोलया अमृत वचन खः ।

थुजागु अनात्म ज्ञान याकनं संसारं मुक्त जुइगु सुन्दरगु  
तःब्यागु सतीगु तः प्यंगु लेँ आर्य्यष्टांग मार्गे [उत्तम च्यागु  
प्रकारया अंगं पूर्णगु लेँपुस] पलाछिना थुगु लंपु सीगु ज्ञान  
थनं सीका परयातनं कना क्रमशः मोक्ष प्राप्त जुइगु बुद्ध पद  
जिनं लायेफ्यमा धयागु आशा याना ।

थुगु प्रकारं महामति वोविसत्वं सर्वज्ञ(बुद्ध)गुरुया पालिस  
भोःपुया विन्तियाथ्ये जिनं लुमंका बुद्धया पालिस भोःपुया ।

थथ्ये हे लुमंका प्रणाम याना विज्याह्य नागवाहा इतिलन्य  
निवासी श्री आजु रत्न बहादुर शाक्यजु वृद्ध रोगं स्वर्गवास  
जुल । छुं लिपा थ्वेकया श्रोतनी तीर्थ कुमारीनं वृद्धी रोगं  
स्वर्गवास जुल । थ्वसपोलपि निह्य दंपती सुखावती बुद्धभुवने  
वासयावनेमा धैगु कामनायाना थ्वसपोलपिनि सपरिवार पिसं  
श्रद्धातया दानया रूपे थुगु महायान बुद्ध चर्य्यया धारणी परि-  
त्राण पाठ आर्य्यतारा स्तुति [५८] श्लोकया नेपाल भाषा

वि शक्ति दुग् पुस्तक प्रचार याना विज्यात । थुगु पुण्यं  
 वसपोनपिनि सदानं जय मंगल जुइमा, तथा सकल प्राणी  
 विनि पाप मोचन जुया सुखीजुइमा ।

मध्येजा त्यागी लामागुरु तथा भन्ते भिक्षु गुरुपिसं जगतो  
 विताय निर्मित बुद्धोपदेश प्रज्ञा शील समाधि ज्ञानकला थाय्  
 पाते परित्राण पाठयाना विज्याइथ्ये नेपाल देशया वौद्धगुरु  
 पिसनं [यच्चाचार्य्य पुरोहित गुरु पिसनं] थथ्ये हे प्रज्ञा शील  
 समाधि आर्य्य अष्टांग मार्गया ज्ञान ह्यस्तीका थुगु महायान  
 बुद्धधर्मया धर्म परित्राण पाठ याइगु तस्सकं आशा दु जय  
 वरगु ।

भाषानुवादकः—



आर्य्य तारा देवीयागु परित्राण पाठया

## संक्षिप्त प्रशंसा

आरामार भयंकरी सुखकरैः संपूजिता सर्वदा ।

आकामा भयतारिणी जयति सा मातेव या रक्षति ।

अप्येन समाहितान् बहुविधान् संसार भोरु जनान् ।

आभक्ति मतां बिभाति जगतां नित्यं भयध्वंसिनी ।

संसारे आपालं भयंकरगु मारया भय दु, थुजागु दक्व भय  
विद्याना विज्याइह्य, बोधिसत्व तथा अनेक देवतादिपिसं सर्वदा  
नित्यता बिया सद्वर्मयात्रमं [मद्य मांसादि अशुद्ध वस्तु वर्जित  
तमा] बालाक पूजायानातह्य आर्य्यतारा खः ।

लोकपिगु भयतरे याय्त मारया भय दक्व त्याका मानं  
ज्या तेत रक्षायाइथ्ये सुदृष्टि स्वया अष्ट महा भयतरे जुइका  
विज्याइह्य आर्य्यतारा धका सीके ।

जगते वासयाना च्वंपि भक्तिजन पित्त शंकष्ट जुया वइगु  
अय मवेकीह्य मां स्वरूप प्रकाश जुया विज्याह्य आर्य्यतारा  
प्रपूजः धका महायान बौद्ध बिद्वान् पिसं सीका च्वन ।

थुजाह्वा प्रशंसनीया आर्य्यतारा स्तुति परिव्राण पाठ याय्त  
 अपुकथं भाषा सहित अलासिमचासे च्वया क्यंहा यलया पं. बै.  
 आशाकाजी वज्राचार्य्यजुयात पुनः दिवंगत जुया बिज्यापि  
 रत्नवहादुर शाक्यजु-तीर्थ कुमारी शाक्य निह्यायात आर्य्यतारा  
 देवीनं सुदृष्टिस्वया मोक्ष प्राप्त जुइमा । एवं प्रचारिकापि  
 पाठक वर्गपि सज्जन धर्मांलु पिनि पाप क्षयजुया थुगु पुण्यं  
 बोधिज्ञान प्राप्त जुया बोधिसत्व बुद्धपद लाना संसारं मुक्त  
 जुइमा धैगु जिनं कामना याना ।

—पं. ज्ञानरत्न बज्राचार्य

का. पु. कोछें लाय्कू सा



१००० स्व. लल्लुहादुर शाक्य  
जन्म मिति ने.सं. १०२० वि.सं.  
१५५५ भाद्र शुक्ल सप्तमी दिवंगत  
॥ म. ग. १००० वि.सं. २०३०  
॥ ११ गते पारवा तिथि



माँ- स्व. तिर्थ कुमारी शाक्य  
जन्म मिति ने.सं. १०२१ वि.सं.  
१६५७ भाद्र शुक्ल चतुर्थी १० गते  
शुक्रवार दिवंगत मिति ने.सं. ११०४  
वि.सं. २०४१ भाद्र २७ गते बुधवार



100

100

## प्रचारिका पिंगु पाख्ये इनाप

संसार पार गन्तूनां धर्मदानं महत्तरम् ।

संसारं पार जुया वनीपिसं धर्म दान याय्गु तधंजुइ ।

त्रिरत्न शरण आर्य्यतारा यात प्रणाम

जि जिपिजक धाय्गु मखुः मनुष्यया कर्तव्य श्रद्धा भावं  
त्रिरत्न स्मरण एवं पाठ पूजादि अति हे भक्तितया थःत थमं हे  
भिका वनेमा धैगु अमर वाणी न्यंका थुगु जीवने भगवान् बुद्ध  
भुमंका जिमि दिवंगत पुज्य माँ तीर्थ कुमारी शाक्य ।

पुनः अबुजु पुज्य रत्नवाहादुर शाक्य पिंगु पुण्य स्मृतिस  
पिंगु महायान बुद्धधर्मया परित्राण पाठ याय्गु धारणी स्तोत्र  
गहित आर्य्यतारा स्तुति एवं अर्थ सहितगु पुस्तक दान निमित्ते  
भुमंका मात्र श्रद्धातया प्रकाश याना ।

थुपि माँ अबु पिंगु स्नेह व करुणा याकें जिमि दाजु किजा  
तता यगहेंपि थ्व संसारे जन्म जुया भगवान् संम्यक संबुद्ध  
तथागत स्मरण पूजादि ध्यान ज्ञाने गुरु द्वारा दिक्षा शिक्षा  
तथागताना भिंगु लेँ न्ह्यावने फत थ्व जिमिगु भाग्य खः ।

उपि माँ अबु पिंगु गुण जिमिसं च्वयां साध्य मजु । केवल  
प्रतापता प्रकटयाय्गु व सत्त्वपिंगु क्लेश फुकेगु निमित्ते धर्म

भक्ति दुपिसं बोना सीका यंकि पुनः सकभनं इले पुण्य संचय  
स्वरूप पूजा प्रार्थना याना च्वंगु धारणी पाठ स्तोत्रनं चिर  
स्थाइ जुइमा धैगु कामना याना थुगु सफु दान यानागु खः ।

थुगु सफु दानयायगु निमित्ते प्रयत्न रुपं शुद्ध जुइक नेपाल  
भाषा अर्थ सहित च्वया बिज्याह्य हनेवहह्य पं. बै. आशाकाजी  
[गणेश राज] बज्राचार्य या परिश्रमयातनं जिमिसं कृतज्ञ  
ज्ञापन याना ।

सफु इले पिदनेत प्रयत्न याना ब्यूह्य बागमती प्रेश  
यातनं धन्यवाद मव्यूस्ये च्वनेफै मखुः । अन्त्ये थुगु सफु सोया  
पाठ याना छुं भतीचा जक जूसानं सुं पाठक पिसं पुण्य संचय  
याना बिज्यात दिल धाःसा जिमिसं जिमिगु थःगु दान क्रिया  
यात सफल जूगु भापा पुण्यानुमोदन यानागु जुल ।

थुगु त्यागमय कुशल चेतनाया पुण्यं दिवंगत जूपि माँ  
अबुपिन्त पुनः सकल सत्व प्राणि पिन्त जन्म जरा ब्याधि मृत्युं  
मुक्त जुया अनुत्तर संम्यक संवोधि ज्ञान प्राप्त जुया निर्वाण  
लाभ जुइमा धैगु कामना दु । अस्तु ।

दिवंगतया पुत्रपि—

प्रेमवाहादुर शाक्य,  
हर्षवाहादुर शाक्य,  
ज्ञानवाहादुर शाक्य,

पुत्रीपि—

ज्ञानिमाया शाक्य,  
नानि बेती शाक्य.  
पंचमाया शाक्य,

## —स्वयंभुवेनमः—

नमो भगवते सुगत तथागतायार्हते सम्यक संबुद्धाय

अर्थ

भगवान् सुगत तथागत अर्हत् सम्यक संबुद्ध यात नमस्कार ।

ह्लापां गुरु बन्दना

बौद्धविद्वाँन आचार्य्यग्रद्वय बज्रं भमं रचित याना  
बोंगु अद्वय बज्रतंत्रे थथेदु ।

मूल

गुरु बुद्धं गुरुधर्मं गुरुसंघं तथैवच ।  
गुरुवज्रं धरं चैव गुरुसर्वा नमाम्यहम् ।

अर्थ

गुरु बुद्धयात, गुरु धर्मयात, गुरु संघयात, थथेहे गुरु वज्र-  
धरयातनं म्येपिसकल गुरुपिन्तनं जिनं नमस्कार यान्ति ।

महायान बुद्धचर्यया नित्य पूजादि क्रम  
ह्लापां त्रिबोधि चित्त लुमंके थथ्ये

मूल

ॐ बोधिप्रणिधि बोधिप्रस्थान बोधिपरिणामना

अर्थ

ॐ कार परम गुरू वज्रसत्त्व आदि बुद्ध तथा सकल बुद्ध  
बोधिसत्त्वपि लुमंका, बुद्धपिगु बोधिज्ञान धारण याय्गु, बोधि-  
ज्ञान सीकेत गमन याना, बोधिज्ञान यात प्रणाम याना ।

प्रणि धान याये आशिका

मूल

आकाश धातु पर्यन्ते स्थिता ये सर्वप्राणिनः ।

उत्तमं ते नाथपदं प्राप्नुवन्ति विचिन्तयत् । १ ॥

तेषा मेवच अर्थेन शुद्ध चर्य्यं करोम्यहम् ।

त्रिकाले स्मरणं चापि सर्वलोक हिताय च । २ ॥

अर्थ

आकाश धातु गनतक दया च्वनि अनतक प्राणिपि दइ ॥  
थुजापि प्राणिपिन्त उत्तमगु उच्चपदलाके धका चिन्तमा याना

१ । धुमिगु निम्ति शुद्धगु बुद्ध चर्यं जिनं याय् त्यना, सकल  
लोक हितयाय् फयमा धका सुथे ह्तिने वहनि स्वंगु प्रहरेनं  
नेत्य लुमंका च्वना । २ ।

### अष्टांग प्रणाम दण्डवत याये

नम रत्नत्रयाय, नमो मंजुश्रिये, नमः सुश्रिये, नम  
उत्तम श्रिये स्वाहा ।

अथ

पृथिवीस गोःतुला प्रणाम यायगु त्रिरत्न[बुद्ध धर्म संब]यात  
नमस्कार । नेपाल देश दय्का बिज्याह्य महाचीन देशं बिज्याह्य  
मंजुश्री बोधिसत्व यात नमस्कार । सुश्री बोधिसत्व यात  
नमस्कार । उत्तम श्री बोधिसत्वयात नमस्कार । सुश्री  
बोधिसत्व, उत्तम श्री बोधिसत्व निह्य, मंजुश्री बोधिसत्व यात  
स्वाहाली याना मामागुतक ज्यायाइपि धम्मा च्वयातगु दु ।

—सप्तविधान पूजादि त्रित्तं भावयाना दोहल प्येगु—

ॐवज्र—अर्घ्यं पाद्यं पुष्प धूपं दीपं गन्धं रसं नैवेद्य फल  
गुणादि ताम्बूल लाजा अक्षत सिन्धुरादि छत्र ध्वज पताक  
चामर उख्येर चीवरादि तत्सर्वं आत्मानं समर्पयाम्यहम् ।

अर्थ

सप्तविधानया क्रम पूजायायुगु चित्तं भावयाना दोहलप्येगु  
सः सीकेगु थथ्ये जुइ ।

ॐ वज्र धर गुरु प्रमूखं त्रिरत्न सकल बुद्ध बोधिसत्व  
आर्य्यतारा लोकेश्वरपि सकलयात लुमंका, चित्तं पूजायाना ।  
आर्य्यविया पालिस, स्वां, धूप सुगन्धगु, दीप, कुसुंया रस गन्ध  
विया, अनेक रस वस्तु तोर्मा पंचामृत सहित नैवद्य फल मूल  
आदि ग्वा ताय् आख्यो [जाकि] सिंह छत्र ध्वंज [ध्वांय]  
पताक च्चामो उख्यो चीवर वस्त्र थुजागु फुकं केवल आत्मानं  
[शरीर] समेत् छलपोल पित्त जिनं देछाया ।

रत्नमण्डल द्वहलप्ये, वाक्य,

मूल

अष्ट शृंग मयंमेरु श्रुतु द्वीपोपशो भित्तं ।

सप्तरत्न समाकीर्णं ददे नूत्तर दायिणी । १ ।

गुरवे बुद्ध धर्मेभ्यः सघेभ्यश्च तथैवच ।

निर्यात्तियामि भावेन संपूर्णं रत्नमण्डलम् । २ ।

अर्थ

च्यासिलि लुया च्वंगु थ्व सुमेरु पर्वत खः थुकी प्यंगु द्वीपं  
चाहुला बांलाना च्वंगु । न्हेगरत्नं चाहुला च्वंगु लिपा थ्यंकनं

कल्याण जुइगु जिनं सीका दानयाना [भक्तितया] थुगु रत्न-  
मण्डल जिगु काय वाक चित्त शुद्ध जुइका गुरु बुद्ध धर्म संघ  
पिन्तनं भक्ति रूपं थुगु रत्न मण्डल फुकं द्वहलप्ये जुल ।

प्यंगु द्वीप सीकेगु

[१] पूर्वे- याउपद्वीप [२] दक्षिणे- राउपद्वीप [३]  
पश्चिमे- लाउपद्वीप [४] उत्तरे- वाउपद्वीप ।

हानं थथ्ये खः

अनंपिने पूर्वे [१] विदेहद्वीप [२] दक्षिणे जम्बूद्वीप  
[३] पश्चिमे अपर गोडानीयद्वीप [४] उत्तरे कुरुद्वीप ।

नृग रत्न सीके थथ्येखः-

[१] पूर्वे गजरत्न तुयूह्य किसि [२] दक्षिणे ३२  
लक्षणं युक्तह्य पुरुष रत्न तुयुह्य गुवले बुढा जुइम्वाह्य,  
[३] पश्चिमे अश्वरत्न वाउह्य वोया वनीह्य सल [४] उत्तरे  
स्त्रीरत्न ३२ लक्षणं दुह्य बुढी जुइ म्वाह्य सुन्दरीह्य स्त्री  
[५] अग्निकोण विदिगे चक्र रत्न सदानं हिलाचवनीगु  
[६] नैऋत्यकोणे खड्ग रत्न चन्द्र हास नाम जुया च्वंगु  
रक्षाकारि शान्ति जुइगु हिंसा याइगु मखुगुः । [७] वायुव्य  
भागे मणिरत्न चिन्तामणि मनंतुनागु पूर्णजुइगु ।



अनंलि ईशान कोणे सर्वनिधान अमृतं पूर्णगु कलश नापं  
च्याग ८ दुः ।

पूजा समर्पण गाथा व्वने

मूल

आदाय बुद्धा मुनिपुंगमेव्यो निर्यातयाम्ये सपुत्र  
केभ्यः । गृह्णतु तन्मे वर दक्षिणीया महाकृपा मामनु  
कंप मानाः ।

अर्थ

जिगु मनंग्वया कयाहयागु खः मुनिगणपि एवं बुद्ध बोधि-  
सत्त्वपि तथा बुद्ध पुत्रपि सकलयात पूजायाय् त्याना ।

जिनं थुगु पूजा दोहलप्येगु पंचोपचार [सिंह स्वां बस्त्र  
जजंका नैवद्य फल] इत्यादि वस्तु दक्व तथा भिनकं पूजा-  
याये । सकल सत्त्व प्राणि पित्त हित सुख जुड्गु जक चिन्तना  
याना विज्याइपि छलपोल योग्यपिसं जित महाकृपा तथा जि  
अनाथ या उपुरे करूणां स्वया कया विज्याहुं ।

मूल

अपुण्यवानस्मि महादरिद्रः पूजार्थमन्य नम नास्ति  
किंचित् । अतो ममार्थाय परार्थं चिन्ता गृह्णन्तु नाथा  
इव मात्म शक्त्या ।

अर्थ

अथ्ये चिन्तनायाना पूजायानागु छुं कारणे धाःसा पुण्य-  
मदुह्य महादरिद्र जि जुयाखः । पुण्यदुह्य जि खः सा अनेक  
पूजा सामाग्रि दइगु खः । पुण्य व धन हीनह्य जिजुया अनेक  
पूजादि छुं मदुः । अथ्येया निर्मि जित पुण्य लाभ याकेगुलि,  
छलपोल भगवानपि परयात हित सुख याय्गुलि अभिलाषादुपि  
एवं अनाथया नाथगणपिसं जिगु थ्व काय वाक चित्तं  
चढंयानागु कया विज्याहुं ।

त्रिरत्न [बुद्ध धर्म संघ] पित्त वन्दना याये

ॐ — सर्वबुद्धं नमस्यामि धर्मं च जिन भाषितं ।  
संघं च शील संपन्नं रत्नत्रयं नमाम्यहम् ।

अर्थ

ॐकार मंत्र यात, पुन सकल बुद्ध पित्तनं हानं बुद्ध वचन  
तथा धर्मयात संघयात शीलं संपन्नपि बुद्ध संघपित्तनं जिनं  
नमस्कारयाये ।

प्रतिज्ञा याये, मूल

कायकं त्रिविधं पापं वाचिकंतु चतुर्विधं ।  
मानसं त्रि प्रकारेण तत्सर्वं देशयाम्यहम् ।

### अर्थ

शरीरं स्वता, वचनं [म्हुतुं] प्यता, चित्तं स्वता समेत  
 किता [१०] अकुशल पाप थ्व फुकं यानागु दुसा छलपोल या  
 न्होने तोत्ये त्याना । । विवरण सीके ।

शरीरं स्वता याइगु पाप [१] प्राणाति पातक प्राणिपि  
 स्याय्गु [२] अदत्तादान, परया धन मखंक लोभं काय्गु  
 [३] काम मिथ्या चार परया स्त्री संभोग, स्त्रीनं थः भात  
 देकं पर पुरुष संभोग याय्गु ।

म्हुतुं [वचनं] प्यंगु पाप याइगु, [१] मृषावाद, कुट्टा  
 खँल्लाय्गु [२] पैशून्य, चुकरी खँ ल्लाय्गु [३] पारुषा वचन,  
 परयात नुगले स्याक खँल्लाय्गु [४] संभिन्न. मिलेजूपिं फाय्गु  
 मखुथ्ये अपो खँ ल्लाय्गु ।

चित्त [मनं] स्वंगु पाप याइगु [१] व्यापाद परया जय  
 जूगु खना नुगमछिकेगु [२] अविद्या अभिध्या नं धाइ परया  
 दुःख खना मन हर्ष जुइगु [३] मिथ्या दृष्टि--नास्तिक स्वभाव  
 कुट्टागु जक मनं चिन्तना याय्गु । थ्व फुकंयाना [१०] किता  
 प्रकारया पाप मचाय्क याइगु दु । तोत्ये फेकेमा ।

पाप देशना याये वोनेगु वाक्य थथ्ये खः—

अनादि मति संसारे जन्म न्यत्रैव वा पुनः ।

यन्मया पशुना पापं कृतंकारित मेव वा । १ ।

यच्चातु मोदितं किञ्चित् आत्मघाटाय मोहतः ।

तदत्ययं देशयामि पश्चात्तापेन तापितः । २ ।

रत्नत्रयेऽ पकारोयो माता पितृषु वा मया (पुनः)

गुरुवन्द्येषु वा क्षेपात् काय वाक् बुद्धिभिः कृतः । ३ ।

अनेक दोष दुष्टेन मया पापेन नायकाः ।

यत्कृतं दारुणं पापं तत्सर्वं देशयाम्यहम् । ४ ।

अर्थ

ह्लापा जन्म जन्मान्तरे - अथवा श्रुगु जन्मेनं हानं मोहं तोपुया च्वंगुलि पशुथ्ये जुया काय वाक् चित्तं मचायक पाप याना तथागु दु । मोहंयाना म्येपिन्तनं पाप याकागु दु । थथ्ये हे तृष्णांयाना मोह जुया थःत थमनं म्येपिन्तनं शरीरे घाटक जुइकेत वचनं अथवा चित्तं हर्ष जुया पाप यानागु दु । १ ।

आः जिनं सीका पमंताप चायावल पापयानागुलि दुर्गति मभिगु गति नरक भोगयाना दुःखसिये मालीन धयागु ज्ञानागुलि त्राहिमानं ग्याका जिनं थःगु पाप देशना याना, तोपुया तयेमखुत धका थन वया प्रकाश याना । २ ।

त्रिरत्न अथवा माँ अबुपिन्त जि क्रोधयाना काय वाक् चित्तं अपराध [अन्याय] याना तथागुनं दु । ३ ।

हे नायकपि ! [नायोत] अनेक तालं दुष्ट जुया दोष माला परयात दुःख पीड बिया राग द्वेष मोह आदिस भुले

जुया भयानकं तः च्वगु पाप याता तयागु दु । थुजागु फुक पाप  
थनजिनं फोना नयेथ्ये थ्यंक वया । छलपोल बुद्ध बोधिसत्त्व  
पिंगु न्होनेत्रया लाज तोता बिन्तियावया । ४ ।

थुजागु पाप दोष फुकेगु धर्म याये सिमधतले जि मृत्यु  
मजुइमा धका बिन्तियाना ।

पुण्यानुमोदना

लोक धातुषु नित्येषु यावन्त ससुरान् जिनान् ।  
कायेन मनसा वाचा तान्सर्वा न्देशया म्यहम् ।

अर्थ

स्वर्ग मर्त्य पाताल त्रिधातु भुवने गुलि वासयाना च्वंपि  
बुद्ध बोधिसत्त्व पुनः देवतादिपि दु । थुपि सकलयात काय वाक  
चित्तं देशनायाना, जिगु चित्त हर्ष जुइका च्वना । थथ्ये हे  
धया पूजादि याइपि खनानं जि तस्सकं खुसि जुया ।

पुनः पुण्यानुमोदना वृ. स्व. पु. — २ अ.

चतुर्दि क्षु स्थितान् बुद्धान् प्रार्थयामि कृताञ्जलिः ।  
धर्मं प्रदीपान् कुर्वन्तु मोहा दुःख प्रपातिनाम् ।

प्यंगु दिशाय् विज्यापि बुद्ध पित्त जिनं ह्लाः बिन्तियाना  
प्रार्थना याये । मोहयाके दुःख जुइका खिउस्ये च्वंगु अन्धकार  
नरके कुतुंबना च्वंपि पापितेत धर्मया मत च्याका ब्यना  
बिज्याहुं ।

अध्ये षणा वोनेगु

जिनान् श्री बुद्ध नाथं च याचयामि कृताञ्जलिः ।  
कल्पान् अनन्ता तिष्ठन्तु माभूदन्ध मिदं जगत् ।

अर्थ

श्री स्वयंभू बुद्ध नाथ गुरु पित्त ह्लाः विन्तियाना जिन फोने । कल्प अनन्त संम [सत्य त्रैता द्वापर कलियुग तक] नं अन्ध विश्वास असत्य अज्ञाने लाना मूढ जुया च्वंपित्त थ्व संसार चक्रे चाहुले म्वाका विज्याहुं ।

याचना [फोनेगु]

नमो बुद्धाय धर्माय संघाय च स्वयंभुवे ।  
त्रिरत्न मूर्तये तस्मै आदिबुद्ध स्वयंभुवे ।  
श्री स्वयंभुवं मे शरणं रत्नत्रय स्वरूपिनं ।  
सर्वं प्रतिदिशा मेऽद्य स्वयंभुवे कृताञ्जलिः ।

अर्थ

बुद्धयात धर्मयात संघयात स्वयंभू त्रिरत्न मूर्ति स्वरूप जुया विज्याहु थ्व आदि बुद्ध स्वयंभूयातनं नमस्कार ।

श्री स्वयंभू त्रिरत्न स्वरूप आदि बुद्धया शरण जि वया । पूजात्मा स्वयंभूयात ह्लाः विन्तियाना थौं जिनं सकल दिशाय् पाहुला थय्ये फोना जुया ।

बोधि चित्तो त्पादना

माता पिता पितामहं मातुश्च प्रपितामहः ।  
इत्यादि पूर्वगं गोत्रं सुखार्वातिं प्रगच्छत ।

अर्थ

माँ अबु आजु, माँया अबु आजु तापाआजु अजिपिं समेत  
इत्यादि म्येपिं जिगुगोत्रया कुले ह्यापो जन्म जुया वंपिं सकलें  
सुखावति बुद्ध भुवने वनेमा ।

पुन बोधिचित्तो त्पादना

दत्त्वा ददामि संबोध्यौ चित्तं बोधाय देहिनां ।  
भद्रचर्यं चरिष्यामि सर्वं सत्त्व हितोदयन् ।

अर्थ

मनुष्य अथवा देवगणपिं गुनं शरीरया शोभा छुखः गुह्यसिनं  
संबोधि चित्तस वुक्के जुइका च्वनि बोधिज्ञान कना दान विया  
च्वनि वोका च्वनि । सकल सत्त्वपिन्त हित सुख याय्त अथवा  
जुइकेत भद्रचर्यं [बुद्ध चर्यया] ज्या नित्य याये धका तोमफी-  
कयाइ याकि थुजाह्यात बोधि चित्त दुह्म महाज्ञानि धाइ ।

सप्त विधान पूजाया क्रम ह्यासीकेगु

(१) वन्दन-शरीर भूमीस गोःतुला प्रणाम याय्गु ।

- (२) पूजन-अर्घ्य पाद्य पुष्प धूप दीप गन्ध रस तथा पूजा याय्गु ।
- (३) पापदेशना-ह्लापा आः यानागु पाप पोंकेगु ।
- (४) अनुमोदन-पुण्ययाय्गु याना च्वंगु खना लेः ताय्गु ।
- (५) त्रिशरण गमन-बुद्ध धर्म संघ (त्रिरत्न) शरण वनेगु ।
- (६) अध्येषण-स्तोत्र धारणी बोनेगु धर्मया खँ कनेगु ।
- (७) बोधिचित्तोत्पादना-बुद्ध ज्ञानया चय्ये च्वनेगु ।

त्रिरत्न शरण-

बुद्धं शरणं गच्छामि - जि बुद्धया शरण वने ।  
 धर्मं शरणं गच्छामि - जि धर्मया शरण वने ।  
 संघं शरणं गच्छामि - जि संघया शरण वने ।

अष्ट शील प्रार्थना

(१) प्राणाति पाता वेरमणि शिक्षापदं समादि  
 यामि ।

अर्थ

जि प्राणिपि हिंसाकर्म याय्गु गुबलेंयाय् मखुः धका शिक्षा  
 पाये शील धारण याये जुल ।



(२) अदत्ता दाना वेरमणि शिक्षापदं समादियामि ।

अर्थ

जि - मवीकं परया धन मखंक हरण याय्गु ज्या गुवलें  
याय्मखुः धया शिक्षाकया शील धारण याय्गु जुल ।

(३) कामेषु मिथ्याचारा वेरमणि शिक्षापदं  
समादियामि ।

अर्थ

जि कामराग याना पुरुषं परस्त्री स्त्रीनं परपुरुष नाप  
भोग याय्गु ज्या गुवलें याय्मखुः धका शिक्षा कया शील  
धारण याये जुल ।

(४) मिथ्यावादा वेरमणि शिक्षापदं समादियामि ।

अर्थ

जि मखुगु कूठाखँ ह्याःय्गु ज्या गुवलें याय्मखुः धका  
शिक्षा कया शील धारण याये जुल ।

(५) सुरामेरय मज्ज प्रमाबढाना वेरमणि शिक्षापदं  
समादियामि ।

अर्थ

जि मद्यपानयाय्गु ज्या याय् मखुः बुद्ध बोधिसत्त्वादि  
त्रिरत्न पूजाया चर्ये प्रयोगयाना त्वनेनं मखुः धका शिक्षाकया  
शील धारण याये जुल । । थुलिपंच शील जुल ।

आः अष्टशिले थ्व स्वंगु सीके

(६) अकाल भोजन वेरमणि शिक्षापदं समादि  
यामि ।

अर्थ

जि वाह्लिलिपा [लालागु इले] भोजनयाय्गु ज्यायाय्  
मखुः धका शिक्षाकया शील धारण याये जुल ।

(७) नृत्य गीत बादित विमुख दर्शन माला गन्ध  
विलेपन धारण मण्डन विभूषण प्रमठानावेर-  
मणि शिक्षापदं समादियामि ।

अर्थ

जि प्याखंहुलेगु, म्येहालेगु, वाजंथायेगु, चित्त चंचल जुइगु  
अपम दृश्य [स्वेगु] तिसां तीगु कोखाय्गु शरीरे नरवागु इलेगु  
अपम गान्यगु शिक्षाकया शील धारण याये जुल ।

## (८) उच्चाशन महाशयन वेरमणि शिक्षापदं समादि यामि ।

अर्थ

जि तःजागु लासा खातास च्वना छनेगु ज्या याय्मखुः  
धका शिक्षाकया शील धारण याये जुल ।

थुजागु उत्तम चर्य वज्रयानेनं थथ्ये धागु दु । वज्रसत्त्व  
[आदिवुद्ध भगवान् गुरु] चक्रसम्बर तंत्रयान रुपजुया, वज्रगर्भ  
वज्रपाणि, गुणाकर, आदि आपालं बोधिसत्त्व पित्त शिक्षा  
दिक्षा काय्त् बीत ह्लापालाक पंच शील बिया बांका कना  
बिज्यागु प्रमाण कालचक्र तंत्र ३ पटले थथ्ये दु । नेपाले बौद्ध  
गुरु वज्राचार्य पिसं विशेष थमं सीका शिष्य यजमान पित्त  
कनेगु कर्तव्यः अति योग्यजुः ।

। प्रमाण ।

हिंसा ऽ सत्यं परस्त्री त्यजस्व परधनं मद्यपानं  
तथैव ।

संसारे बज्रपाश ह्यकुसल निधनं पाप मेतानि  
पञ्च ।

अर्थ

[१] प्राणिहिंसा स्याय्गु [२] कुठ्ठा खँ ह्लाय्गु [३]  
परस्त्री, स्त्रीनं पर पुरुष, नाप भोग याय्गु [४] पर्याधन

मखंक लोभं हरण याय्गु [५] मद्यपान याना लालाथ्ये हाला  
मना जुइगु थ्व न्याता संसारे वज्रपाश देव मनुष्य दैत्यगणपिन्त  
चिनातैगु तुल्यखः ।

थुजागु अकुशल अयोग्य असिद्धि जुया मान बुद्धि  
हीनजुइगु दुःख भोग याय्मालीगु थ्व न्याता पाप खः याय्मते  
धया विज्यात ।

थुगु प्रकारं हानं छुं लिपा भगवान् चण्डमहारोषण गुरुं  
बोद्धिसत्त्वपिन्त ह्लापालाक शिक्षा काय्त पंचशील अष्टशील  
प्रिया व्रींका स्यना कना विज्यागु प्रमाण करवीर चण्डमहारोषण  
तंत्र ३ पटले दु ।

मूल

मारणं चौरिकां चापि पर पत्नी मृषावच ।  
त्यजामि सपर्यवत्सर्वं पंचमं मद्यमेवच ।

अर्थ

[१] प्राणि हिंसा [२] अदत्तादान खुंज्या [३] परस्त्री,  
गर्भानं परपुरुष नाप भोग याय्गु [४] कुठ्ठा खँ ह्लायागु  
[५] अहंकार क्रोधीजुइगु मद्यपानयाय्गु ज्या थ्व न्याता पापकर्म  
सपर्यवत्सर्वं त्याग याय्गु जिनं जुल ।

अष्टशील धारण प्रमाण

नृत्य गीत बिभूषांच वर्जयिष्यामि सोत्सर्ना ।  
उच्चशय्या महाशय्या विकाले ऽ पिच भोजनम् ।  
एवं पोषध मष्टांगं अर्हता मनुशिष्यया ।

अर्थ

[६] प्याखं हुलेगु म्ये हालेगु तिसांतीगु ।  
[७] तःजागु लासा खातास् च्वनेगु द्यनेगु ।  
[८] वाल्हि पुइका लालागु इले भोजन याय्गु । थय्ये  
कुसमये नेगु त्वनेगु ज्या त्याग याय्गु जिनं जुल ।

थुगु उपोषध नियम च्याता अंग पूर्णयाना शिक्षा ज्ञान  
दिक्षा चर्य याय्मा धया विज्यात ।

एवं प्रकारं गंभीरगु बुद्धयान प्रज्ञा शील समाधि धारण  
याना दश अकुशल पाप याय्मज्यूः दश कुशल चर्ययाय्मा धै  
विज्याह्य छुं लिपा गुरुज्वह्य बौद्ध विद्वान् आचार्य्यः बोधिसत्व  
गुणाकर वज्राचार्य्य, शिष्य पित्त [उपाशक उपाशिकापित्त]  
उद्धार याय्गु निम्ति पुनः बुद्ध धर्म समाज सुधार जुइगु ज्या  
याना क्यना स्यना वोका वंथ्ये—

नेपाले बिद्यमान जुयाच्चंगु बुद्धालय खः बहि बाहा बिहार  
वत्तिकं आचरण गुलिबाला, बुद्धिष्ट वज्राचार्य्य शान्य कुलया

काय्पिन्त चूडाकर्म याइवले अष्टशील विया चीवर वस्त्रं पुंका  
पिण्डपात्र लःह्लाना भिक्षुयाय् धुंका गुरु मण्डल दंकीवले मांस  
मदिरा [सहोवजि मथी कुस्ये] नैबद्य पंचामृत तथा वज्राचार्य्य  
गुरुपिसं वौद्ध धर्म किन्तु बुद्ध चर्य्य बांलाक सुधारयाना च्वन ।

हानं त्रि पिटका चार्य्य लामागुरु तथा भन्ते [भिक्षु]  
गुरु पिसंथ्ये सेका सीका स्वभाव शुद्ध जुया धर्मोपदेश विया  
परित्राण पाठ याय्गुलिनं बांलाक कुतयाना बिज्यात सकसिनं  
धन्य प्रशंसा यागु न्यने दु । ० ।

### भद्रचरी

[महा प्रणि धान रत्न स्तोत्र]

—ओँ नमः समन्त भद्राय—

— पं. ज्ञानरत्न वज्राचार्य्यः ये

अथ खलु समन्त भद्रो बोधिसत्वो महासत्त्व एता-  
मेन लोक धातौ परंपरा नभि लाप्या बुद्ध क्षत्रे परमाणु  
रज समान कल्पान् कल्प प्रसरा नभि द्योतय मानो  
भूयस्या मात्रया गाथाभि गीत्तेन प्र णिधान मकार्षीत् ।

अर्थ

ओँकार मंत्रगुरु तथा समन्त भद्र तथागतयात नमस्कार ।  
पनंलि निश्चय जुहा ह्वापां आर्य्य मैत्री समन्त भद्र नाम

बोधिसत्त्व महासत्त्व धाय्का संसारे [लोक धातुस] संख्या  
याय् मफेक महादूर थ्यंक बुद्ध क्षेत्रे आकाशे वोया च्वंगु धूया  
संख्या प्रमाणं कोटान् कोटि युग युगान्तर [अनन्त काले]  
सकभनं तुते मज्झिमक वसपोलयागु शरीरं रस्मि पिकया प्रकाश-  
मान जुइका संसारवासी सत्त्व पित्त उद्धारयाना च्वन ।  
वसपोलया न्ह्योने च्वना थौं जिं थ्व भद्रचरि नाम महाप्रणि  
धान रत्न स्तोत्र बोना प्रणि धान याना ।

मूल

यावद केचिद्दश दिशिलोके

सर्व त्रियं ध्वगता नरसिंहाः ।

स्तानहु वन्दमि सवि अशेषान्

कायतु वाच मनेन प्रसन्ना । १ ।

अर्थ

हे भगवान् ! थ्व संसारे ऋगू दिशाय्त्तं गनतक प्राणिपिं  
दच्वगुलोक दु अनतक स्वर्ग मर्त्य पाताल थ्यंक सकभनं अनादि  
कालं निसं बया अनन्तकाल आः तकनं जन्मजू विज्यापि  
बिज्याइपि थ्व लोके मनुष्यपिनि मध्ये नरसिंह [मनुष्य सिंह]  
जुया विज्यापि गुलितक बुद्ध बोधिसत्त्वपि दै च्वन अपि  
सकसितं थौं जिनं काय वाक चित्त शुद्ध याना प्रशन्नगु चित्तं  
नमस्कार याना । १ ।

मूल

- क्षत्र रजो पम काय प्रणामैः

सर्व जिनान करोमि प्रणामं ।

सर्व जिनाभि मुखेन मनेन

भद्रचरीं प्रणिधान बलेन । १ ।

अर्थ

हे प्रभु ! जि छगु क्षत्रे च्वंगु धूया संख्या प्रमाणं तभागत-  
पिन्त दण्डवत [प्रणाम] याना वसपोलपिनिगु न्ह्योने च्वना थ्व  
भद्रचरी स्तोत्र वोना पाठयाना मन थुकीयागु प्रणिधान यानागु  
थलं थ्व संसारे गुलितक प्रत्येक बुद्ध बोधिसत्व हानं ततः धंपि  
अपिमुनिपि इत्यादि जि हनेमापि गुलितक प्राणिपि दैच्वन  
अपीनं सकसितं जिगु काय वाक चित्तं बारंवार नमस्कार  
याना । २ ।

मूल

एक रजाग्रि रजोपम बुद्धाम्

बुद्ध सुतान् निस्वप्य कुमध्ये ।

एव मशेषत धर्मतु धातुं

सर्वधि मुच्यनि पूर्ण जिने भिः । ३ ।



अर्थ

हे भगवान् ! छगु कुण्डले अग्नि [मि] भस्म जुया च्वंगु खरानि धू या संख्या प्रमाणं संपूर्ण तथागतपि एवं बोधिसत्त्वपि पर्यन्तनं मुना समग्र जुया च्वंगु धर्म सभाया दध्वी वना थौं जि धर्म धातु मण्डलया न्ह्योने च्वना थ्व जिगु शरीर शुद्धान्तनं द्वहलपा चढेयाना विद्या । थनीं निस्ये थ्व जिगु शरीरनं छपिनि छलपोल पिनि छु ज्याय् ख्यलेयाना विज्याय् माल याना विज्याहुं । ३ ।

मूल

तेषुच अक्षय वर्ण समुद्रान्  
सप्त स्वरांग समुद्र स्तेभिः ।  
सर्वं जिनान् गुणान् भय माना  
स्तां सुगता स्तवमि अहु सर्वान् । ४ ।

अर्थ

हेप्रभु! जि गुगुं अवस्थायनं नाश जुया फुना मवनीगु वर्ण समुद्र [स्वर व व्यंजन आख] या स्वरूपं सप्तस्वर [सारे गामा पाधा निसा आवाज] या स्वरूपं हानं सागर समुद्र गथ्ये हुतुनुनं दिहेमद्यूसे सः वया हाला च्वनि वहे तालं जिनं दिहे मद्यूसे थ्व भद्रचरी बोना सदानं तथागतपिंगु जक गुणया वर्णन-याना वसपोल पिनिगु सेवा भक्ति याना च्वने । ४ ।

मूल

पुष्प बलेभिश्च माल्यविलेभिः  
बाद्य विलेपन छत्र बलेभिः ।  
दीप बलेभिश्च धूपविलेभिः  
पूजन तेषु जिनान् करोमि । ५ ।

अर्थ

हे भगवान् ! जि गुलि फत उलि बांबांलागु नस्वागु  
जीस्वां चमेलीस्वां गुण केशरीस्वां इत्यादि लः छाया स्वांमाला  
कोखायका स्येवायानागुया बलं छत्रं कुइका बियागुया बलं  
श्रीखण्डया सिल्ल तिकाबियागुया बलं भिगु चिकं ध्यो तथा ज्वा  
ज्वल्यमानं मत च्याका बियागुया वलं पंच सुगन्ध [ १ श्रीखण्ड  
२ रक्तचन्दन ३ सूगन्धवाल ४ उशील ५ नस्वा अथवा अगुरु ]  
थुजागु धूप थना बियागुया वलं सहितयाना संपूर्ण तथागतपिम्प  
लुमंका पूजायाना च्वने । ५ ।

मूल

वस्त्रबलेभिश्च गन्ध बलेभि  
श्रूर्णपुटे भिश्च मेरुसमेभिः ।  
सर्व विशिष्ट वियूह बलेभिः  
पूजन तेषु जिनान् करोमि । ६ ।

अर्थ

हेप्रभु ! जिं पात पीताम्बर यागु चित्र विचित्रया वस्त्र  
चीवर वस दोहलपा यानागुया वलं कपू केशर गोलोचन सहित  
सुगन्धगु सिल्ललं तिकागुया वलं मुमेर पर्वत समानं श्रीखण्ड  
इत्यादिया चूर्ण धूपथनाविगुया वलं सप्तवृही [वा. छो, माय्.  
म्वा, भुति, केगु, कोल,] इत्यादिया गुलपा थना चढेयानागुया  
वलं सहित जुइका सकल बुद्ध तथागतपिं लुमंका भगवान् पिन्त  
पूजायाना सेवा भक्तियाना च्वने । ६ ।

मूल

यावद नुत्तर पूज उदारा  
तानधि मुचमि सर्व जिनानाम् ।  
भद्रचरीं अधि मुक्ति बलेन  
वन्दमि पूजयमि जिन सर्वान् । ७ ॥

अर्थ

हे भगवान् ! जिं गुथाय्तक अनुत्तर संम्यक संवोधिज्ञान  
लाय् मफुत उथाय्तक थ्व संसारे गुलितक उत्तमगु पूजा विधि  
दैच्वन उजागु सहित याना सकल बुद्ध बोधिसत्व पिन्त लुमंका  
पूजाभाव याना थ्व भद्रचरी महाप्रणिधान रत्नराज स्तोत्र  
बोना पाठयाना मनं थुकीयागु प्रणिधान लुमंका सदानं वसपोल  
पिंगु सेवा भक्तियाना च्वने । ७ ।

मूल

येच कृतं मयि पाप भवेया  
रागतु द्वेषतु मोह बसेन ।  
कायतु वाच मनेन तथैव  
तं प्रति देशयामि अहं सर्वान् । ८ ।

अर्थ

हे प्रभु ! जि थ्व संसारे जन्म जूवया अज्ञानि जुया मूर्खजन  
पिगु वसेलाना राग द्वेषं व मोहया जालं तःकेना काय वाच व  
चित्तं छुं मभिगु ल्यंगु मत्यंगु पापकर्म याना वयागु दु । थौं  
जि थ्व भद्रचरी वोना छलपोलपिगु शरणे वया पाप देशना  
यावया । थ्व जिगु पापदक्क याकनं मोचन याना विज्याहुं ।  
अव्वलि जि थुजागु पापकर्म गुवलेसं याय्गु मखुत । ८ ।

मूल

येच दश दिशि पुण्य जगस्य  
सैक्षा सैक्ष प्रत्येक जिनानाम् ।  
बुद्ध सुता नथ सर्व जिनानां  
तं अनुमोदयामि अहं सर्वम् । ९ ।

अर्थ

हे भगवान् ! थ्व संसारे ऋगु दिशासं गुलितक प्रत्येक बुद्ध व बोधिसत्व एवं तथागतपि दै च्वन । वसपोलपिसं धर्मोपदेस विया विज्याइगु इले कनेज्युः मज्युः मनुष्यपिगु पात्र विचारयाना उपदेश विया विज्याइ । परन्तु जिगु विन्तिदु जितउलिमगा छलपोलपिगु गुलितक धर्म शिक्षा दैच्वन व सकतां पाछियाना काय्त् जि अनुमोदन याना च्वनागु दु । ६ ।

मूल

येच दशदिशि लोक प्रदीपा  
बोधि विबोधि असंगत प्राप्ता ।  
तानहु सवि अध्येषमि नाथान्  
चक्र अनुत्तर वर्तन तायै । १० ।

अर्थ

हे प्रभु ! थ्व संसारे स्वर्ग मर्त्य पाताले एवं ऋगु दिशास लोकप्रदीप जुया सद्धर्मज्ञान प्रकाश याना विज्यापि गुलितक प्रत्येक बुद्ध तथागत बोधिसत्वपि दु । वसपोलपि सकसिनं क्षण मात्रं अनुत्तर संम्यक संबोधिज्ञान लाना हानं थ्व हे भूमीस संपूर्ण लोक पिन्त थाय् थाय् पत्तिकं धर्मचक्र प्रवर्तन याना याकनं उद्धार याना विज्याहुं जिगु विन्ति दु । १० ।

मूल

येपिच निर्बृति दर्शन कामा  
स्तानहु याचमि प्रांजलि भूता ।  
क्षत्र रजोपम कल्पस्थिहन्तुं  
सर्वं जगस्य हिताय सुखाय । ११ ।

अर्थ

हे भगवान् ! जिं ह्लाः निपां विन्तियाना छपिके थुलि-  
फोना थ्व संसारे निर्वाणपद कयावले ल्यपिं गुलितक प्रत्येक  
वृद्ध बोधिसत्व व तथागतपिं दैच्वन वसपोलपिन्तनं निर्वाणपद  
लाकाछ्वै विज्याय् मते । छायाधाःसा जगत संसार सत्वप्राणिपिं  
सकसितं हित सुख यानावीगु निम्ति खः । कल्पान् कल्प युग  
युगान्तरे तकनं थ्व हे रजोपन भूमीस तै विज्यासा सकलया  
सुखीजुइ । ११ ।

मूल

वन्दन पूजन देशन ताया  
अनुमोदना ध्येषन याचन ताया ।  
येच शुभंमय संचितु किंचित्  
बोधय नामयमी अहु सर्वम् । १२ ।

अर्थ

हे प्रभु ! जि तथागत पित्त ह्यापां अष्टांग प्रणाम याना  
पूजायायुग अनंलि पाप देशना पुण्यानुमोदना अध्वेशना हानं  
याचना याय् धुंका जित छुं भनीचा जूसानं अवश्य पुण्यया फल  
लात जुइ । आः हाकनं जगत शंसारे च्वं पि सत्व प्राणिपि  
सकसित उद्धार याना व्यूत्युवनेगु या कारणे जि क्रमरूपं अनुत्तर  
संम्यक संवोधि ज्ञान लाय्गु कोशीप याय् अवश्य । १२ ।



## दशपारमिता गाथा (स्तोत्र) बोनेगु

मूल

(१) दान बलेन समुद् गत बुद्धो दानबलाधिक त्वं  
नरसिंहः । दान बलस्य च सूर्यन्ति शब्दं  
कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

दान यानागु पुण्यया बलं बुद्धजुया विज्यात छपि दानया  
बल आपाह्य जुया मनुष्य सिंह जुल छपिखः । दान आपालं  
बलागु पुण्यया प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य  
छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगुशब्दनं सकसिनं न्यनि  
न्यंकि । १ ।

मूल

(२) शील बलेन समुद्गत बुद्धः शील बलाधिक  
त्वंनरसिंहः । शीलबलस्य च सूयन्ति शब्दं  
कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

शील धारण यानावगु पुण्यया वलं बुद्ध जुया विज्यात  
छपि । शीलया वल आपाह्य जुया मनुष्य सिंह जुल छपिस्वः ।  
शील आपालं बलागु पुण्यया प्रभावं करुणायानाय कारुणिक  
जुया विज्याह्य छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगु गन्दनं  
असिनं न्यनि न्यंकि । २ ।

मूल

(३) क्षान्ति बलेन समुद्गत बुद्धः क्षान्ति बलाधिक  
त्वंनरसिंहः । क्षान्तिबलस्य च सूयन्ति शब्दं  
कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

क्षान्ति [अहंकार तं सहयाना वगु] पुण्यया वलं बुद्ध जुया  
विज्यात छपि । क्षान्तिया वल आपाह्य जुया मनुष्यसिंह जुल  
छपिस्वः । क्षान्ति आपालं बलागु पुण्यया प्रभावं करुणाया नाय



कारुणिक जुया विज्याह्य छलपोल बुद्ध भुवने बिज्यागु शब्दनं  
सकसिनं न्यनि न्यंकि । ३ ।

मूल

(४) वीर्य्य बलेन समुद्गत बुद्धो वीर्य्य बलाधिक त्वं  
नर सिंहः । वीर्य्य बलस्य च सूयन्ति शब्दं कारु-  
णिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

वीर्य्य [ ऋद्धि पराक्रम ] क्यना वगु बलं बुद्ध जुल छपि ।  
वीर्य्य बल आपाह्य जुया मनुष्य सिंह जुल छपिखः । वीर्य्य  
आपालं बलागु पुण्यया प्रभावं करूणाया नाय कारुणिक जुया  
विज्याह्य छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं सकसिनं  
न्यनि न्यंकि । ४ ।

मूल

(५) ध्यान बलेन समुद्गत बुद्धो ध्यान बलाधिक त्वं  
नरसिंहः । ध्यान बलस्य च सूयन्ति शब्दं  
कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

ध्यान यानावगु बलं बुद्ध जुल छपि । ध्यानया बल  
आपाह्य जुया मनुष्यसिंह जुल छपि खः । ध्यान आपालं बलागु

पुण्यया प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य  
छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं न्यनि न्यंकि । ५ ।

मूल

(६) प्रज्ञा बलेन समुद्गत बुद्धः प्रज्ञा बलाधिक त्वं  
नर सिंहः । प्रज्ञाबलस्य च सूयन्ति शब्दं कारु-  
णिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

प्रज्ञा [गंभीरगु बुद्धज्ञान] बलागु पुण्यया बलं बुद्ध जुल  
छपि । प्रज्ञा [गंभीर ज्ञान] या बल आपालंदुह्य जुया मनुष्य  
मिह जुल छपि खः । प्रज्ञा [गंभीर ज्ञान] आपालं बलागु  
पुण्यया प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य  
छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं न्यनि न्यंकि । ६ ।

मूल

(७) उपाय बलेन समुद्गत बुद्ध उपाय बलाधिक त्वं  
नर सिंहः । उपाय बलस्य च सूयन्ति शब्दं  
कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

प्राणिया उपरे उपाययायगु अर्थात् जुइगु ज्या यानावगु  
बलागु पुण्यया बलं बुद्ध जुल छपि । उपाय आपालं दुह्य जुया

मनुष्य सिंह जुल छपिखः । उपाय बल आपालं बलागु पुण्यया  
प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य छलपोल बुद्ध  
भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं सकसिनं न्यनि न्यंकि । ७ ।

मूल

(८) प्रणिधि बलेन समुद्गत बुद्धः प्रणिधि बलाधिक  
त्वं नर सिंहः । प्रणिधि बलस्य च सूयन्ति  
शब्दं कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

प्रणिधि बुद्धजुइगु बोधि प्रणिधि ज्ञान बलागु पुण्यया  
बलं बुद्ध जुल छपि । प्रणिधि बोधि ज्ञान आपालं दुह्य जुया  
मनुष्य सिंह जुल छपिखः । प्रणिधि बोधिज्ञान बलागु पुण्यया  
प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य छलपोल बुद्ध  
भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं सकसिनं न्यनि न्यंकि । ८ ।

मूल

(९) बल बलेन समुद्गत बुद्धो बल बलाधिक त्वं  
नरसिंहः । बल बलस्य च सूयन्ति शब्दं कारु-  
णिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

बुद्ध जुइगु वल आपालं बलागु पुण्यया वलं बुद्ध जुल छपि । बुद्ध जुइगु वल आपालं दुह्य जुया मनुष्य सिंह जुल छपि खः । वल बलागु पुण्यया प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं सकसिनं न्यनि न्यंकि । ६ ।

मूल

(१०) ज्ञान बलेन समुद्गत बुद्धो ज्ञानबलाधिक  
त्वं नरसिंहः । ज्ञान बलस्य च सूर्यन्ति शब्दः ।  
कारुणिकस्य पुरे प्रविशन्त ।

अर्थ

निर्वाण प्राप्त जुइगु तथागत ज्ञान बलागु पुण्यया वलं बुद्ध जुल छपि । निर्वाण प्राप्त जुइगु तथागत ज्ञान आपालं दुह्य जुया मनुष्य सिंह जुल छपिखः । निर्वाण प्राप्त जुइगु तथागत ज्ञान बलागु पुण्यया प्रभावं करुणाया नाय कारुणिक जुया विज्याह्य छलपोल बुद्ध भुवने विज्यागु भिगु शब्दनं सकसिनं न्यनि न्यंकि । १० ।

अपरिमित धारणी

ॐ नमो भगवते अपरिमितायु ज्ञान सुविनिश्चित-  
तेजोराजाय तथागता यार्हते सम्यक संबुद्धाय । तद्यथा ।

ॐ पुण्य २ महापुण्य अपरिमित पुण्य अपरिमितायु पुण्य  
ज्ञानसंभारो पचिते ॐ सर्व संस्कार परि शुद्धे धर्मोद्-  
गते गगन समुद्गते स्वभाव बिशुद्धे महानय परिवारे  
स्वाहा ।

श्व धारणीस ॐ कार स्वंग (३) दे कुक आख  
१०८ पाय्छि जुइ । बिहारे त्रिप्रहर स्वंगु प्रहरे सन  
देवताणि निमंत्रणा याय्गु प्रमाणं गंभासि छोपालानं  
थागु बोहले दिका श्व अपरिमित धारणी १०८  
पाय्छि जुइक बोना गंभासिस दाइगु प्रचलित बिहार  
पत्तिकं दु ।

अर्थ

ॐ कार स्वंगयातनं पुनः भगवान अपरिमितायु ज्ञान  
सुविनिश्चित तेजोराज तथागत अर्हत् सम्यक संबुद्ध यात  
नमस्कार । । श्व गध्येजाखः सीके । हे पुण्य २ पुण्य  
खंकीहा । । हे महापुण्य ! आपालं तःधंगु पुण्य खंकिहा । ।  
हे अपरिमित पुण्य असंख्य पुण्य खंकावीहा । । हे अपरिमितायु  
पुण्य ! असंख्य प्रमाणं आयु दइगु पुण्य खंका वीहा । । हे ज्ञान  
संभारो पचिते ! ज्ञान संभारं पूर्णयाना खंकावीहा । । हे  
सर्व संस्कार परिशुद्धे ! संपूर्ण संस्कारयात शुद्ध जुइगु  
खंकावीहा । । हे धर्मोद्गते ! धर्म जक याय्गु मन जुइका

खंकाबीह्य । । हे गगन समुद्गते ! अहंत् पद लाना आकाश  
मार्ग वोया वने फइगु धर्म खंकाबीह्य । । हे स्वभाव  
बिणुद्धे ! शील स्वभाव बांलागु कयना खंकाबीह्य । । हे  
महानय परिवारे ! परिवार फुक यातनं उत्तम तःधंगु बुद्ध  
भयन सुखावतिस प्राप्त जुइगु धर्म खंकाबीह्य । । स्वाहा-  
त्रिमिसं भक्तियाना छपि नामकया थ्व धारणी वोनागु श्रद्धा  
भक्ति कया बिज्याहुं ।

स्तोत्र

अपरिमितायुः नमिमानं संबुद्धं त्रिजगद् गुरुं ।  
अमेयं आयुः दर्शितारं धर्म राजं सदानमे ।

अर्थ

अपरिमितायु नाम जुया बिज्याह्य संबुद्ध स्वंगु लोकया गुरु  
जुया च्वंह्य । आषालं म्वाय् दैगु आयु दान बीह्य धर्मराज  
तथागत छपिन्त सदानं जिनं नमस्कार याना ।

पुन स्तोत्र

यस्यानु स्मृति मात्रेण गतायुः पुन रागतं ।  
तस्य तथागतस्याहं भजामि सर्व भावतः ।

## अर्थ

गुह्यजा अपरिमित तथागत, अमिताभ तथागत ध्यातल ।  
 श्वसपोल लुमंका शुगु धारणी भक्तितया नित्य बोनागु पुण्य वने  
 धुंकूगु आयुः हानं लिहांवया आपालं स्वाय् दइ । श्व  
 तथागतयागु धारणि स्तोत्र संपूर्ण गुण लुमंका जिनं भजेयाय् ।  
 स्त्री पिसं नित्य बोना छगु लाख व नीन्यादो बोना भावयात  
 धाःसा लिपा मिसा जुया जन्म जुइ म्वाल । पुरुष जुइ पुरुषपिसं  
 थय्ये हे बोन धासा लिपा बोधिसत्व जुइ अनं लिपा तथागत भुवने  
 वासया वने दइ धका बुद्ध वचन धारणी संगह ग्रन्थे च्चया तगु  
 प्रमाण दु ।

## भैषज्यराज धारणी

ॐ नमो भगवते भैषज्य वैदुर्य प्रभकेतु राजाय  
 तथागता याहंते सम्यक संबुद्धाय । तद्यथा । ॐ भैषज्य  
 २ महाभैषज्य सुभैषज्य परम भैषज्य स्वाहा ।

## अर्थ

ॐ कार परमगुरु व भगवान् भैषज्य प्रभ केतु राज  
 तथागत अर्हत् सम्यक संबुद्ध यातनं नमस्कार याना । । श्व  
 थय्ये धाःसा सीके । हे भैषज्य २ मृत्यु जुइमखुगु मृत्यु जुइ  
 म्माणु अमृत वासः स्वरूपह्य छपिखः । हे महाभैषज्य ! अतिनं

तत्रागु अमृत स्वरूप वासः ज्वना विज्याह्य छर्पिखः । । हे  
गृभैषज्य ! अतिनं निर्मल यच्चुसे नस्वागु शुद्धगु अमृत वास हल  
ज्वना विज्याह्य छर्पिखः । हे परम भैषज्य ! आपालं उत्तमगु  
ज्वनागु शोभायमान वांलागु सागु अमृत वास थमंदेका  
विज्याह्य भैषज्यराज नाम तथागत वैद्यराज जुया विज्याह्य  
छर्पिखः । राग द्वेष तृष्णा मोह काम क्रोध लोभ यागु पाप  
रोग कया चर्पि जिपि अथवा म्येपि प्राणिपिन्तनं छर्पिसं अमृत  
वास तोंका उजागु रोग शमन याइ धैगु आशा याना जिमिसं  
छर्पिगु धारणी वोन्ता च्वना । । स्वाहा । ध्व जिमिगु  
भक्ति कया विज्याह्य, अमृत वास जिमितनं खंका विज्याइह्य  
छर्पिखः भो प्रभु प्रणाम ।

स्तोत्र

**भैषज्यराज नामानं तथागतं मुनीश्वरं ।**

**सर्वं ह्यदुःखहन्तारं धर्मराजं नमाम्यहम् ।**

अर्थ

भैषज्य राज [महावैद्य] नाम जुया विज्याह्य तथागत  
मुनीश्वर धर्म राज छर्पिखः । संपूर्ण रोग पुनः दुःख जुइगु  
पापया रोग शमनयाना विज्याइह्य धका सीका जिनं छर्पिन्त  
नमस्कार याना तथा सकसिनं प्रणाम याना च्वंगु दु ।



## दुर्गति परिशोधन धारणी

ॐ नमो भगवते सर्वं दुर्गति परिशोधन राजाय  
तथागता याहते संध्यरु संबुद्धाय । तद्यथा । ॐ शोधने  
२ विशोधने २ सर्वपाप विशोधने शुद्धे विशुद्धे सर्व  
पाप विशुद्धे सर्व कर्मावरण विशोधने स्वाहा ।

अर्थ

ॐ कार परम गुरु यात व, भगवान् सर्वदुर्गति परिशो-  
धनराज तथागत अर्हंत संम्यक संबुद्ध यातनं नमस्कार । श्व  
गथ्ये धाःसा सीके । । हे शोधने २ पापयात ज्यलावंक  
उपाय द्वारा शोधनयाना विज्याइहा छपिखः । । हे विशोधने  
२ विशेषयाना पापयात फुकेगु धर्मद्वारा शोधनयाना विज्याइहा  
छपिखः । । हे सर्वपाप विशोधने ! सम्पूर्ण पाप छेद जुइगु  
[फुनावनीगु] प्रतीत्य समुद्पाद ज्ञान तथा धर्मद्वारा पाप क्लेश  
शोधन याना फुका विज्याइहा छपिखः । । हे शुद्धे ! निर्मल  
शुद्धगु शरीर जुया विज्याहा छपिखः । हे विशुद्धे अत्यन्त शुद्धगु  
करुणाया चित्त जुया विज्याहा छपिखः । । हे सर्वपाप  
विशोधने ! दक्व पापयात विशेष याकनं शोधन जुइगु आर्य्य  
अष्टांग मार्ग ज्ञान तथा धर्मद्वारा क्लेश मदेकाबीहा छपिखः  
। । हे सर्वकर्मावरण विशोधने ! सम्पूर्ण भिगु मभिगु कर्म  
[ज्या] दक्वज्यला फुनावनीगु सप्तबोध्यंग ज्ञान धर्म याकं  
अतिनं बांलाक याकनं विशेषरूपं नरके बासयाय्मालीगु मभिगु

दुर्गति दक्व शोधनयाना बिज्याइह्य छपिखः । जिमिसं छपि  
ह्यसीका थुगु धारणी बोना च्वना । जिमितनं उजागु पापकर्म  
शोधनयाना आनन्द जुइका बिज्याइगु आशायाना ।  
स्वाहा । जिमिगु श्रद्धा भक्ति कया बिज्याहुं प्रभुः प्रणाम  
याना ।

स्तोत्र

दुर्गत्यु त्तरणे सेतुं सर्वं दुर्गति शोधकं ।  
तथागतं जगन्नाथं नमोऽहं त्रि जगद् गुरुम् ।

अर्थ

दुर्गति खः मभिगु तरकादिस बासयाय् मालीगु यात ज्ञान  
विया धर्म याका तरे याना बीगुलि द्वंगा पुनः ताफु समानह्य  
छपिखः जिमित संपूर्ण उजागु मभिगु दुर्गति शोधन याना  
बिज्याइह्य तथागत जगतया मालीक स्वंगु लोकया गुरु जुया  
च्वंहा छपिन्त जिनं नमस्कार याना ।

प्रज्ञा पारमिता हृदय धारणी

ॐ नमो भगवत्यै आर्य्य प्रज्ञापारमितायै । तच्चथा ।  
ॐ मुनि धर्मे संप्रह धर्मे अनुग्रह धर्मे विमुक्ति धर्मे  
सदानुग्रह धर्मे वैश्रवण परिवर्ति धर्मे समतानु परिवर्तित  
धर्मे स्वाहा । ॐ प्रज्ञा धृति श्रुति स्मृति बिजये स्वाहा ।  
ॐ गते गते पारंगते पार संगते बोधि स्वाहा ।

## अर्थ

ॐ कार मंत्र बीज परम गुरु पित्त, एवं भगवती आय्यं  
 प्रज्ञापारमिता यात नमस्कार । । श्व गथ्ये धाःमा वांलाक  
 सीके । भो मुनिधर्मे ! मुनिखः बुद्धया धर्म ह्यसीकीह्य । ।  
 भो संग्रह धर्मे ! आपालं संग्रह यातातगु धर्म ह्यसीकावीह्य । ।  
 भो अनुग्रह धर्मे ! अत्यन्त कृपातया धर्म ह्यसीका वीह्य । ।  
 भो विमुक्ति धर्मे ! विशेष मुक्तिपद दैगु धर्म ह्यसीकावीह्य । ।  
 भो सदानुग्रह धर्मे ! सदानं अत्यन्त कृपातया धर्म ह्यसीका  
 वीह्य । । भो वैश्रवर्ण परिवर्तित धर्मे ! वैश्रवर्ण आदि  
 यक्षगणपित्त धर्मया परिवर्तन क्यना विज्याथ्ये सकलयातनं  
 धर्म क्यना ह्यसीका वीह्य । । भो सर्व कार्य्य परि प्रापण  
 धर्मे ! संपूर्ण कार्य्य यात याकनं सिद्ध जुइगु धर्म ह्यसीका  
 वीह्य । । भो समतानु परिवर्तित धर्मे ! सकल समानता  
 याना, दयाया सागर समानजुया गंभीरगु ज्ञानया परिवर्तित  
 ह्यसीका विज्याइह्य जननी सकलया मां स्वरूपह्य यात भक्ति  
 श्रद्धातया वोनागु जिमिगु भाव । स्वाहा । छपिसं कया  
 विज्याहुं ।

ॐ प्रज्ञा धृति श्रुति स्मृति विजये स्वाहा इत्यादि फुकं  
 प्रज्ञापारमिता देवी [मां] या मंत्रखः मंत्रया अर्थ यथार्थ गोप्य  
 जुइ ।

स्तोत्र

प्रज्ञापारमितां नित्यं प्रज्ञारूपं निरूप्यताम् ।  
प्रज्ञा भाषं सदा वन्दे प्रज्ञा मूर्तीं नमाम्यहम् ।

अर्थ

रूप आकार अथ्ये थथ्ये धाय्त् थाकुह्य ज्ञानया रूप मूर्तिह्य  
प्रज्ञापारमिता यात् नित्य प्रणाम दु । पुनः ज्ञान जक् कनीह्य  
प्रज्ञा ज्ञानया मूर्ती [माँ] यात् सदानं नमस्कार जिनं याना  
च्वना ।

करुणामय धारणी

ॐ नम रत्नत्रयाय — नमः श्री मदार्या वलोकिते  
श्वराय बोधि सत्वाय महासत्वाय महा कारुणीकाय  
। तद्यथा । ॐ अमोघ शील महाशील शुद्धसत्त्व भर २  
संभर २ पद्मबिभूषित भुजधर समन्ता वलो कितेश्वराय  
ॐ आ हूँ फट् स्वाहा ।

अर्थ

ॐ कार परम गुरू यात् पुनः त्रिरत्नयात् नमस्कार । हानं  
श्रीमद् आर्य्य अवलोकिवेश्वर वोद्भिःसत्त्व महासत्त्व महा

कारुणीक यात नमस्कार । । थ्व गथ्ये धाःसा सीके ।  
 हे अमोघ शील ! अत्यन्त बांलागु सुनानं स्यंकेमफुगु शील  
 स्वभावह्य । । हे महाशील ! तःधंगु शीलदुह्य । । हे शुद्ध  
 सत्व ! शुद्धगु निर्मल सत्वह्य । । हे भर भर ! भरोसा  
 बिया विज्याइह्य । । हे संभर संभर ! आपालं बांलागु  
 भरोसा बिया रक्षायाइह्य । । हे पद्मविभूषित भुजधर !  
 शुद्धगु बांलागु नस्वागु द्विह्य दुगु पलेस्वां आशन याना उजागु  
 हे हानं म्येगु पलेस्वां ह्लाति धरे याना पंचशील या वस्त्रं पुना  
 अष्टशीलया तिसांतिया च्वंह्य । । थुजाह्य समन्तावलो  
 कितेश्वर नाम करुणामय यात तथा ॐ आहूँ फट् मंत्रयातनं  
 सर्वदा जिनं नमस्कार याना । । हानं षडक्षरि मंत्र—  
 ओ—मणि—पद्मे हूँ—ह्रीं—यात । किन्तु पुनः ओ धर २ धिगि २  
 धुरू २ रिते बले चले २ पचले २ कुसुमे २ वले २ इलि मिलि  
 चिलि ज्वला मपनेय स्वाहा । षडगतिस लाना दुःख जुईगु यात  
 शमन याना वीगु थुजागु मंत्र यातनं जिनं सदानं नमस्कार  
 याना ।

स्तोत्र

लोकेश्वरं महाशान्तं अमोघ गुण सागरं ।

अमिताभ कृतं मौलि नमाम्य मोघपाशनम् ।

अर्थ

गुह्यजा लोकेश्वर नाम जुया च्वंह्यखः अतिनं शान्त रूपह्य,  
 गुबलें म्यनीमखगु अमोघ नाम गुणया सागर स्वरूपह्य शिरे

अमिताभ तथागत गुरु धरे याना बिज्याह्य, अमोघ पाश नाम  
कल्याणमय लुमका वसपोल यान जिनं प्रणाम याना ।

अनुत्तर बोधि बोनेगु

अनुत्तर बोधि ज्ञानया पदवि लायेमाल जिमित  
छलपोलया दृष्टि ।

+

सिध्यतु ये तत् बृषमति चिन्ता साध्यतु मेत  
न्मनसा च भवान् । तेन च षद्गति जन्तुर शेष भवतो  
भुवने यातु हि वासं । ।

। अतीता नागत प्रत्युत्पन्ना — सकल धर्मराज  
तथागत पिसं गुगु आशिका याना बिज्यात उगु धर्मया  
आशिकानं अथ्य हे जुइमा । । इतिओ जगत प्राणिया जय

स्वेच्छंगु अर्थ थुइके

सुनां सुनां थुजागु प्रकारं एकाग्र चित्तं भाव भक्ति श्रद्धा  
तया नित्य काय वाक चित्तं छलपोल लुमका पूजादि पाठ  
धारणी बोना दान याइ । थुजापि सकलं षद्गति याकें हिले म्वाक  
[देव दैत्य मनुष्य पशु पंछि प्रेत नरक] योनि जन्म जुइगु  
ग्वाला छलपोल तथागत भुवने वास यावनेगु पदवि सकल  
पात दयेमा । ।

आर्य्यतारा देवी नमः  
आर्य्यतारा देवीयात नमस्कार  
**आर्य्यतारा देवी स्तुति,**  
**परित्राण पाठ**

युकि सछि ब च्याह्य १०८ तारा पिनिगु नाम उच्चारण दुः ।  
—दलोक तथा अर्थ सहित—

श्रीमत पोतल केरं वे नाना धातु विराजिते ।  
नानाद्रुम लटाकीर्णे नानापक्षिनी कूजिते । १ ।

विश्वे पश्चिम दिसाय ऐश्वर्य्य सम्पन्न जुया चोंगु पोतल  
नाम उच्चगु पर्वत छगु दयाचोन । उगु स्थाने अनेक प्रकारया  
धातु वस्तु रत्न सहित जुया चोन । सीके हेरा, स्फटिक, मोती,  
शिपि, भिपु, पुष्पराज, पन्ना, वैदुर्य्यमणि, माणिक, नील,  
भिपु सुवर्ण, वह, सिज, गन्धक, हरिताल, के जाहं इत्यादि  
थुजागुलि पूर्णजुया चोंगु हानं अनेक प्रकारया सिमा फलसया  
चोंगु, हानं सुगन्ध वासना वगु जातं जातया स्वां होया  
सोभाय मान गुया चोन । हानं लता लहरा थाहाँवना  
किकिनीजाल प्यना तगुथें बालाना चोन । सिमापत्तिकं अनेक  
कोकिल छंग पक्षिपि जूना थःथःगु स्वरं हाला चोंपि यवव दया  
चोन । १ ।

**नाना निर्झर फंकारे नाना मृग समा कुले ।**

**नाना कुसुम जातीभिः समन्तादधि वासिते । २ ।**

थुगु पोतल पर्वते निर्मल स्फटिक समानं शुद्धगु थाय् थासे लःया धारा क्वाहां वया चोन । हानं बांलागु शुद्धगु नस्वावगु जातं जातया पुष्पवर्ग पारिजात या स्वां यलको स्वां, घा स्वां पले स्वां, उफो स्वां, सुकन्दरा स्वां, चस्वां, चंपक स्वां, जी स्वां, केतकी स्वां, अश्वे स्वां, कपु स्वां, डाफो स्वां, अपराधे स्वां, घं स्वां, गुलाफ स्वां, तंगु स्वां, तंलाय् स्वां भिलाय् स्वां, काः स्वां, लुंगजू स्वां, लवं स्वां गोडावरी स्वां, कुसुं स्वां, केशर स्वां इत्यादि होया बने सकभनं आनन्द जुया चोन । अष्ट सुगन्धं संयुक्त जुया चोंगु थुगु पर्वतस समन्त भद्र तथागतं अधिष्ठान यानातगु जुया चोन । २ ।

**नाना हृद्य फलोप्पेत षट्पदोंगीत निस्वरैः ।**

**किन्नरै मंधुरै गीतै मन्त वारण संकुलैः । ३ ।**

हानं रसयुक्त जुइक पाके जुया चोंगु नस्वाःवगु बांलागु फल खनेवं हे मन आनन्द जुइगु अतिनं मनोरमगु नयवत्ते स्वाद दयाचोंगु (तच्चकं सागु) फंसी, कटह, खरबुज, मेवा, केरा, धाले, अं, पासी, अमासी, गुलाफ जम्बा इत्यादि आपालं फलदया चोन । थुजागु फल स्वांया रसतोना म्येहागु थ्ये चोंक भ्रमरा (भम) आपालं हाला चोन । हानं किन्नर गणपिसं मधुर शब्दं चित्तयात शीतल जुइक राग कया म्ये हाला



चोन । हानं मत्ताहापि किसितेसं चाहला बने थोक हाल्ला  
चोन । ३ ।

सिद्ध विद्या धर गणं गन्धर्वैश्च निनादिते ।

मुनिभिर्वीतरागैश्च सततं संनिसेविते । ४ ।

तपपुरे जुया अष्टसिद्धि दुपि सिद्धगणपि विद्याधर गणपि  
गन्धर्व गणपि चोना गीत याना (म्ये हाल्ला) तपं पुरेजुपि  
तपयाना चोपि मुनिश्चर महर्षि ऋषिगणपि मुना वारंवार  
ताराया नाम उच्चारण याना सेवा याना चोन । ४ ।

बोधि सत्त्व गणं श्रान्यं दंशभूमोश्चरै रपि ।

आर्यं तारा दिभिर्वैद्यैर्विद्याराज सहस्रकैः । ५ ।

बोधिसत्त्व गणपि फिगु भुवने वासयाना चोपि, वज्रपाणि  
वज्रचन्द्र, वज्रविनायक मैत्री आदि विद्याराज धर्षि द्दलंदोवया  
थुगु पर्वतस वास याना चोन । हानं म्येपिनं नीछ्हा वया  
आर्यतारा लुमंका थुगु पोतल पर्वते विज्याना चोन । ५ ।

क्रोधराज गणेश्रान्यं हयग्रीवादिभिर्वृताः ।

सर्वसत्त्व हितो युक्ता भगवानवलोकिताः । ६ ।

क्रोधराजया गणपि हान म्येपि हयग्रीव आदि पिस  
आह्ला चोन । थुगु थासे सकल सत्त्वपिन्त हित सुख जुइगु  
जान म्येने धका डच्छा याना चोपिनं आपालं योग्यपि जानि

जन धार्पि वया थुगु थासे विज्याह्य अमिताभ तथागत भगवान्  
तथा म्येपिनं लुमंका पुजायाना वसपोलया खाः सोया  
विन्तियाना चोपिनं यकोदया चोन । ६ ।

**विजहार ततः श्रीमान् पद्मगर्भसिनो स्थितः ।**

**महता तपसा युक्तो मैत्र्याच कृपयान्वितः । ७ ।**

थनंलि उगु अवस्थाय् श्रीमान् जुया विज्याह्य भगवान्  
बुद्ध उगु पोतल पर्वत मध्ये (दध्वी) पद्मगर्भस (पलेस्वांया  
दध्वी) विज्याना पद्मासन याना आपालं तप याना चोपित  
पूतः तपं पुरे जुइ धुंकुपिन्तनं थनं तपं संयुक्त याय् सिधेका  
विज्याह्य तथागतं मैत्री भावं करुणातया सकलयात् स्वया  
विज्यात् । ७ ।

**धर्मं दिदेश तस्यांच महत्या देव पर्षदी ।**

**तथोप विष्टमा गंम्य वज्रपाणि मंहावलः । ८ ।**

उगु वेलास अनथासे भगवान् बुद्धं धर्मं उपदेश बील  
बुद्धिमान् जुया चोपिनिगु खाः स्वया विज्यात् । थये हे  
तःतःधंगु ज्ञान दुपिन्तनं खाः स्वयत्त छचालं न्ह्योने तया  
आपालं बुद्धि वल ऋद्धि दुह्य जुया वज्रपाणि बोधिसत्त्व यात्  
साःता आज्ञा जुया विज्यात् । ८ ।

**परम कृपया युक्तः पप्र छत्य वलोकितः ।**

**तस्करोरग सिंहाग्नि गज व्यघ्राम्बु शंकटे । ९ ।**

भगवान् बुद्धं तच्चतं कृपातया सकलयागु नं स्वाः  
विस्तारं स्वया थये आज्ञा जुल । हे बोधिसत्त्वपि सीकि च्यागु  
भयं तरे ज्वीके यःसा आर्य्यतारा लुमंका सेवा याये सेकि ।  
छुछु भय धाःसा १) खुंया भय २) सर्पया भय ३) सिंहया भय  
४) मिया भय ५) किसिया भय ६) धुंया भय ७) लःया भय  
८) बायुया भय थ्व च्याता संकष्टगु अकस्मात् भयं मुक्त  
जुइ । ६ ।

**सीदन्त्यमी मुनेःसत्त्वा मग्ना संसार सागरे ।  
बद्धा संसारकः पाशं राग द्वेष तमोभयैः । १० ।**

भगवानया कृपां सत्त्व पित्त धया विज्यात । हे बोधि-  
सत्त्वपि । थ्व संसार सागरे दुना चोपि, छुथ्ये सीकि आपालं  
दुर्गन्धगु फोरगु जन्तुपि दया च्वंगु भुतुनाले धतुना दुवेजुया  
चोपि । हानं संसारयागु मिथ्या दृष्टिया पाशं चिना तपि  
धागुया अर्थ थुइकि, राग, द्वेष, मोह, माया, काम, क्रोध, लोभ,  
तृष्णा थ्व च्याता यागु खिपतं चिना भापिये मफय्का तल ।  
हानं थुजागु पापं याना लिपा उगले चूं न्हुया दाया कुना  
सास्तियाना तपि, थुजा पित्त नं उद्धार जुइगु तथागत बुद्धज्ञान  
खः ।

तथागत यात प्रोत्साह वी फुह्य आर्य्यतारा लुमंकेगु  
दर्शन, पूजा, पाठ, स्तुति, जाप, ध्यान याय्गुलि अलासि मजुल  
धासा, थूजागु, दुःखं मुक्त जुया उद्धार जुइ । थ्ये सीका जिनं  
ह्लापा ह्लापाया जन्मे स्येवा याना वयागु दु । १० ।

मुच्यन्ते येन सत्त्वाश्च तन्मे ब्रुहि महामुने ।  
एव मुक्ते जगन्नाथ सः श्रीमानवलोकितः । ११ ।

गुह्यजा भगवान् बुद्धं यथ्ये धया विज्यागु खं न्यना सकल  
न्होने चोर्पिसं वित्तियाना धाल । छलपोलं आज्ञा जुया विज्यागु  
न्यना जिपि अतिनं खुसिजुल । सुनां श्वखं सीका चोनि, सत्त्व  
प्राणीपि गुवले थुजागु दुःखं मुक्त जुइगु - श्व खं थन सकलयात  
उपदेश वीगुलि छनपोल छइ हे जक लाय्क ह्य खना धया  
सकसिनं भगवान् बुद्धयात स्वयाचोन । ११ ।

उवाच मधुरा वाणी वज्र पाणि प्रबोधिनी ।  
शृणु गुह्यक राजेन्द्रोऽमिताभस्य च तायिनः । १२ ।

भगवान् बुद्धं चाकुस्ये च्वंगु वचनं आज्ञाजुल, हे वज्रपाणि,  
हे गुह्यक, हे राजेन्द्र, छन्त कने त्यना छं एकचित्त याना न्य तथा  
म्येपिसनं न्य । अमिताभ तथागतं न्हापा छन्त बोधयाय्त कना  
वंगु नं दु । १२ ।

प्रणिधान वसोत्पन्ना ममाज्ञा लोकमातरः ।  
महाकरुणयो प्येता जगदुद्धरणो द्यताः । १३ ।

हे वज्रपाणी बोधिसत्त्व । श्व खं कनेत्यना कनाचोनागु नं  
दु । श्वहे कनागु जिगु वचन न्यना- भगवान् बुद्धया आज्ञानं  
धाइ- धया च्वंगु नं दु । श्व खं न्यंगु प्रभावं लोकया माँ  
धाय्का चोह्य- अथवा चोर्पि आर्यतारा गुलिदु फुकसिनं  
महाकरुणा उत्पत्ति याना विज्यात । १३ ।

उद्धितादित्यसंकाशा पूर्णेद्र वदन प्रभा ।

भाषयन्ति इमां तारा सदेवासुर मानुषान् । १४ ।

हे बोधिसत्त्व वज्रपाणि । श्व आर्यतारा गथ्ये प्रकाश  
जुल धाःसा, सूर्य्य प्रकाश जूथ्ये हानं पुन्ही खुन्हु रात्रिस पूर्णं  
चन्द्रमा प्रकाश जुद्ध्ये, प्रकाश मान् जुया, देव, दैत्य, मनुष्य,  
पिन्त दशन वीगु कारणे, स्वर्ग मर्त्य पाताल श्यंक तेज  
प्रकाशयाना वचना विज्यात । १४ ।

कंपयन्ति त्रयो लोकान् त्राशयन् यक्ष राक्षसान् ।

नीलोत्पल करादेवी माभै मभि रितिब्रु वन् । १५ ।

आर्यतारा प्रकाशमान् जूवले स्वर्ग मर्त्य पाताले चोपि  
थर थराय मानं ग्याना चोपि देव, दैत्य, मनुष्य, गणपिसं लिपा  
सीका प्रणाम यात (हानं स्वंगु लोक कंपजूगुलि यक्ष राक्षस  
गणपिनं ग्याना लिपा सीका प्रणाम यात । वचुगु पलेस्वां  
ज्वना विज्याह्य आर्यतारा देवी नं सकलयात स्वया ग्याय्मते  
ग्याय्मते धया विज्यात— सकसिनं उफोस्वां ज्वनावया  
चढेयात । १५ ।

जगत्संरक्षणा र्थाय अह मुत्पादि तर्जनैः ।

कान्तारे शस्त्र संपाते नानाभय समाकुले । १६ ।

वज्रपाणि बोधिसत्त्वं न्यंकल भगवान् वुद्धं जगत रक्षा  
यायूत ज्ञान कना विज्यागु । लोकपि ग्याना चोनि ग्याय् मते

धया विज्यात । थःथःगु कर्तव्य वांलाकेमा न्यंकावा धका जिा  
धया विज्यात । उकीं न्यंक वया । संसार धयागु तधंगु वने  
अनेक तालं शस्त्र अस्त्र ज्वना चोंपि मारया गणपि सिपाहीत  
यकोदुः । सुलाचोन । थुमिगु भयं नानाप्रकारया आकुल व्याकुल  
प्राणीतेत जुया चोंगु दुः । थुमिगु थासय् अष्ट महाभयः दुः ।  
उजागु भय तरे यायेत बुद्ध ज्ञानं विना तरेजुइमखुः । सीकि-  
आर्य्यतारा सेवायानागु प्रभावं नं उगु भय फुकं मुक्त जुया  
वनि । १६ ।

**स्मरणा देव नामानि सत्त्वा रक्षा म्यहं सदा ।**

**तारयिष्याम्यहं सत्त्वा नानाभय महार्णवाम् । १७ ।**

भगवान् बुद्धं धया विज्यागु थथे खः । सीकि धया  
वज्रपाणि बोधिसत्त्वं सकलदात न्यंकल । बुद्ध ज्ञान धरे याना  
चोंपि आर्य्यतारा लोकेश्वर बोधिसत्त्वपि तथा वसुध्वरा म्येम्येपि  
सकसिनं लुमंका चोन । उजापि सत्त्वपिन्त सदानं जिनं रक्षा  
याये जुल । नाना प्रकारया भयं व्याप्तमान जुया चोंगु थ्व  
संसार समुद्रं तरे यायेगुलि सत्त्वपिन्त करुणा दृष्टि स्वया जिनं  
तरे याना वी जुल- हानं आर्य्यतारा नं लुमंकी । १७ ।

**तेन तारेति मां लोके गायन्ति मुनि पुंगवाः ।**

**कृतांजलि पुटोभूत्वा तत्र सादर सादृशाः । १८ ।**

अथ्येया निम्ति तःतःधंपि मुनीश्वर महर्षि तपधारि  
बोधिसत्त्व देवतादि देवकन्या अप्सरा गन्धर्व किन्नर विद्याधर

महोरग इत्यादि बौद्ध विद्वान् आचार्य्यं भिक्षु गणपि सकसिनं  
आर्य्यतारा लुमंका हे तारे माँ हेतारे हेमाँ- छलपोलं जित  
जिपाशा समान् म्येपि सकलयात नं थ्व लोके च्वोंपिन्त नं  
याकनं संसार सागरं तरेयाना विज्याहुँ । थय्ये धया छगु हे  
स्वरयाना भक्तितया म्येहाला आदर तया ह्लाः विन्तियाना  
भावयाना चोन । १८ ।

**ज्वलन्तोह्यन्तरिक्षस्था इदं वचन मन्त्रवीत् ।**

**नामाष्ट शतकं ब्रूहि यत्पुरा कीर्तिता जिनै । १९ ।**

अत्यन्त उज्ज्वल ज्वीक तेज प्रकाशयाना दशदिग सकभनं  
खेका भगवान् बुद्धं आज्ञा देकल । आर्य्यताराया नाम सच्छि व  
च्यागु (१०८) दु । ह्लापायापि जिन भगवान् पिसनं धै  
विज्यानावंगु थय्ये खः धया वज्रपाणि बोधिसत्व यात  
न्यंकल । १९ ।

**दशभूमीश्वरैर्नाथैर्बोधिसत्त्वमर्हद्भिकः ।**

**सर्वपापहरं पुण्यं मागल्यं कीर्तिवर्द्धनम् । २० ।**

किगु भूमी चोपीं बोधिसत्त्वपिसं, आपालं तेजं सहितपि  
तपश्चि गणपिसं धै विज्यागु दु, बुद्ध भगवान् या वचन शिरे तया  
आर्य्यताराया नाम थय्ये धका उच्चारण यानाक्यना । सुनां  
ताराया नाम काइ, वया फुक पापफुना पुण्य प्राप्त जुइ । मंगल  
कल्याण जुया मश बढे जुइ । २० ।

धन धान्यकर श्रव आरोग्यं पुष्टि वर्द्धनं ।

आयु रारोग्य जननं सर्वसत्त्व सुखा वहम् । २१ ।

हानं धन संपत्ति अन्न वृहि नं पूर्ण जुइ, लक्ष्मीनं वास याह्य जुइ, रोगं मथ्यूह्य जुइ, शरीर हृष्ट पुष्ट जुया वांलाह्य जुइ । आयुर्दा यकोदया म्वाना चोनि । निर्मल शरीर तेज दुह्य जुया सुख आनन्दं भोग याइ । सकसिनं माने याका चोने दैः । जहान् इष्ट मित्रपिन्त नके तोंके पुंके फुह्य मालिक जुइ । २१ ।

लक्ष्मी श्री स्थापकं चैव सर्वसत्त्व विवर्द्धनं ।

मैत्री मालव्य सत्त्वानां वत्कीर्तय महामुने । २२ ।

लोकपि सकलें थःगु वसे वइ छें लक्ष्मी स्थीरं च्वनि । लोकं माने याइ, सिद्धिदइ पुण्यनं दै— चतुर्वर्ग अनेक जाति पिसं सदानं करुणाचित्त तथा रक्षायाइ क्षमा तैथथ्ये भगवान् बुद्धं आज्ञा जुया मुसुहुं हिला विज्यात । २२ ।

एव मुक्तेऽथ भगवान् प्रहसनवलो कितः ।

व्यव लोक्य दिशः सर्वान् मैत्र्यास्फरणया दृशा । २३ ।

थथ्ये धया— हानं भगवान् बुद्धं वांलाक न्हिलाक्चन । थनंलि लिसा कया न्हिला कचन— न्हिला सकभनं दिशास मैत्री भावं स्वया विचारयाना विज्यात, सुनां सुनां ताराया नाम कया चोन जुइ इत्यादि थथ्ये खः । २३ ।



दक्षिण कर मुध्दृत्य पुण्य लक्षण मण्डितं ।

तमुवाच महाप्राज्ञः साधु साधु गहातप ।

नामा ऊच्छृणु महाभाग सर्वसत्त्वैक वत्सला । २४ ।

भगवान् बुद्धं जगु ह्लाः च्चे थद्धोया सकल यात संवोधन  
याना न्यंका— हानं लक्षणं सहित ह्य वज्रपाणि वोधिसत्व यात  
स्वया धया विज्यात ।

हे महाप्राज्ञ, आपालं सीका चोह्य, छ साधु साधु खः  
हे महातप तच्चवं तपयाय सह्य, तपनं याय धुंकुह्य, हे  
महाभाग—आपालं भाग्य मान्ह्य, हे सर्व सत्त्वैक वत्सलसकल  
सत्त्व पि उथ्येखना चोनेफुह्य, अमोघसिद्धि थ्येजाह्य बुद्धया पुत्र,  
प्राणी उद्धार यायत भिगु ज्ञान न्यना कनेगुलि नं मुख्यह्य वीर  
पराक्रम संयुक्तह्य शिष्यमध्ये नायजुया च्चोह्य, वज्रपाणी छं एक  
चित्तं न्य आर्य्यतारा या नाम गुलि दुः वखं वांलाक सीकि । २४ ।

यानि संकीर्ती मनुजा संम्यक् तेस्यु धनेश्वराः ।

सर्व व्याधि विनिर्मुक्ता सर्वेश्वर्य्य गुणान्विता । २५ ।

हानं सीकि गुगुरुपं नाम काय्गु दत उगुरुपं नाम  
उच्चारणया भिनकं संपत्ति दइ । आपालं धन देकेत, रोग  
मजुइकेत, ऐश्वर्य्य जुइत, भाग्यमानी जुइत, धनया ल्वेक ज्ञान  
बुद्धि देकेत, पुत्र पुत्रीपिनं असलपि जुइकेत, थगु बुद्धयाने च्वना  
आर्य्यतारा नाम काय्गु सो । २५ ।

अकाल मृत्यु निर्दोषा च्युतायान्ति सुखावति ।

तान्य हंसप्रवक्षामि देवसंधाः शृणोऽथमे । २६ ।

अनुमोद भवे तद्वा भविष्य ध्वं सुनिर्द्धृताः । २७ ।

हानं अकाल मृत्यु मदेकेत— ज्वर रोग इत्यादि मदेकेत, जन्म कावयेम्वाकेत्, सुखावति नाम पुद्ग भवने वास यावनेत श्वसपोलया वर्णन (सँ) वालाक कने, एक चित्तन्य । खुसि जुइत जुइकेत, । २६ ।

मोक्षपद लाय्त शुद्ध मनयाना आर्य्यतारा नाम कया जुइ फेकि म्येपिन्तनं कने फेकि । २७ ।

आर्य्यताराया धारणी तथा मंत्र

ॐ लोचने सुलोचने तारे तारोद्भवे सर्व सत्त्वा  
नुकं पिनि, सर्व सत्वोत्तारणि सहस्र भुजे सहस्र  
नेत्रे । २८

ॐ नमो भगवते अवलोक्य २ मां सर्वसत्त्वानां च  
हूँ फट् स्वाहा । ॐ तारे तुत्तारे तुरे स्वाहा । २९ ।

ॐ शुद्धे त्रिशुद्धे सुगतात्मजे मंत्रीहृदये निर्मले  
श्यामे श्याम रुपिणि महाप्राज्ञे प्रवर विशूषिते । ३० ।

संक्षिप्त अर्थ

ॐ चूडामणि मंत्रयात नमस्कार । हे लोचने वालागु  
मिखा दुहा । । हे सुलोचनेः वालागु स्वंग मिखां स्वंगु लोके

सोइह्य । । हेतारे दुःख तरे याइम्ह । । हे तारोद्भवे,  
दुःख फुका सुखवीम्ह । हे सर्वसत्त्वा नुकं पिनि, सकल सत्त्व  
प्राणीपिन्त कृपा तया विज्याह्य । । हे सर्वसत्त्व तारिणि, सकल  
सत्त्व पिगु उपरे करुणातया दुःख फूका विज्याइम्ह । । हे सहस्र  
भुजे, भिगु ज्या क्यनेत द्वछिका ह्लादुम्ह । । हे सहस्र नेत्रे,  
ज्ञानया मिखा द्वछिग दुम्ह । २८ ।

ॐ कार मंत्रयात नमस्कार । हे भगवते, भगवती धाय्का  
चोम्ह । । हे अवलोकय २ स्वंगमिखां बांलाक स्वया विज्याम्ह  
छलपोल खः । माँ जित, सर्व सत्त्वा नांच, सकल सत्त्वपिन्त नं,  
रक्षा याय्त स्वया विज्याम्ह । । हूँ पट् स्वाहा, अतिनं  
गंभीर जुया चोम्ह धका विद्वाँन् पिसं प्रख्यात यानातम्ह । ।  
ॐकार यात नमस्कार — हे तारे — तरे याइम्ह । । हे  
तुत्तारे, मद्वंक ज्या याना चोपिन्तनं याकनं तरे याइम्ह । ।  
हे तुरे, अहिंसा कुशल मूल कर्म याइपि धर्मालु पिन्त दर्शन  
विया मोक्ष छोइम्ह । । हे स्वाहा कार जिगु भक्तिया स्वाँकया  
विज्याहुँ—छलपोल प्रज्ञा स्वरूप खः । २९ । ० ।

ॐ कार यात नमस्कार । हे शुद्धे शुद्ध निर्मल जुया  
चोह्य । । हे विशुद्धे, मभिगु फुका भिगु कुशल कर्म शुद्ध  
स्वभाव जुया चोह्य । । हे सुगतात्मजे, भगवान् बुद्धया शासने  
चोपि सकलया (वोधिसत्त्व पिनि) माँ स्वरूप जुया चोह्य । ।  
हे मैत्री हृदये, करुणाया नुग जुया चोह्य । । हे निर्मले, पाप  
दोषया खिति प्येमपुंम्ह । । हे श्यामे, गुवलें वांगु वर्ण

कचनीह्य । । हे श्यामरूपिणि, वागु रूप धरे याना वांगु वस्त्र  
तिसांतिया चोम्ह-हे महाप्राज्ञे, गंभीरगु, प्रज्ञा ज्ञान धारण  
याना चोम्ह । प्रवर विभूषिते, ऊट्टाबुद्धि-अहंकार अभिमान  
मदुपिन्त ज्ञान वरदान विया शीलया तिसा तिया बिज्याम्ह । ३० ।



थनंनिस्ये आय्यंताराया (१०८)

स्त्री वाचक शब्द नाम सीकेगु

मूल

अपराजिता महारौद्री विश्वरूपी महावला । ३१ ।

अर्थ

- १) अपराजिता, भयंकर मार भय यात त्याका चोम्ह ।
- २) महारौद्री, तच्चकं पराक्रम कचना ग्यानापुम्ह ।
- ३) विश्वरूपी, संसार व्यापक जुया चोम्ह ।
- ४) महावला, तस्सकं वल वी फुम्ह ।

मूल

ॐ कल्याणी महातेजा लोक धात्री महायशा ।

सरश्वती विशालाक्षी प्रज्ञाश्री बुद्धि वदिनी । ३२ ।

अर्थ

- ५) ॐ कल्पाणि, गंभीर कल्पाण स्वरूपह्य ।
- ६) महातेजा, आनन्दगु आपालं तेज दुम्ह ।

- ७) लोक धात्री, लोकया माँ स्वरुपम्ह ।
- ८) महायशाः तच्चतं नां दुह्य ।
- ९) सरश्चती, दिद्याया मालीक ह्य ।
- १०) विशालाक्षी, फुक खनीगु मिखा दुह्य ।
- ११) प्रजा श्री, ज्ञानया तिसांतिया वांलाका चोह्य ।
- १२) बुद्धि वद्धिनी, बुद्धि वढे जुया चोह्य ।

मूल

धृतिदा पुष्टिदा स्वाहा ॐ कारा कामरुपिणी  
सर्वसत्वहितोयुक्ता संग्रामे तारणी जया । ३३ ।

अर्थ

- १३) धृतिदा, गौरवगु ज्ञान धारण याना चोम्ह ।
- १४) पुष्टिदा, हृष्ट पुष्टं वांलाम्ह ।
- १५) स्वाहा, दाताजुया स्वाहाकार जुयाचोम्ह ।
- १६) ॐकारा, सून्यगु ज्ञान फुकं सिया चोम्ह ।
- १७) कामरुपिणी, बुद्ध ज्ञानया कामरुपम्ह ।
- १८) सर्वसत्वहितोयुक्ता, सकल सत्व पित्त हितयाइम्ह ।
- १९) संग्रामे तारणी जया, संग्राम काय्यै जितयाइम्ह तारणी

मूल

प्रज्ञापारमिता देवी आर्यतारा मनोरमा ।  
दुंदुभी शंखिनी पूर्णा विद्या राज्ञी प्रियंवदा । ३४ ।

अर्थ

- २०) प्रजापारमिता, प्रजा ज्ञानंपार जुयानं पुलावंम्ह ।
- २१) देवी, स्त्री जुया विज्याम्ह ।
- २२) आर्यतारा, आर्य गण पित्त तरेयाइम्ह ।
- २३) मनोरमा, अतिनं वांलाम्ह ।
- २४) दुंदुभी, दुंदुभि वाजाया स्वरथ्ये खंल्लाइम्ह ।
- २५) शंखिनी, पुरुष विमुख म्ह ।
- २६) पूर्णा, दक्क लक्षणं पूर्णम्ह ।
- २७) विद्याराज्ञी, विद्याया मालिकम्ह ।
- २८) प्रियंवदा, सकल लोकया प्रेम जुया मां जुयाचोंम्ह ।

मूल

चन्द्रानना महागौरी अजिता पीत वाससा ।  
महामाया महाश्वेता महाबल पराक्रमा । ३५ ।

अर्थ

- २९) चन्द्रानना, चन्द्रमा थ्ये शीतल आनन्दगु स्वा जुयाचोंह्य ।
- ३०) महागौरी आपालं यचुस्ये वांलागु रूपह्य ।
- ३१) अजिता मारं त्याके मफुह्य, भय दक्कजितेयाइह्य ।
- ३२) पीत वाससा, ह्यासुगु वस्त्रं पुता गुबलें भिक्षुणी थ्ये वचनीह्य ।

- ३३) महामाया, तच्चतं सत्वपित माया कृपा दुहा ।  
 ३४) महाश्वेता, आपालं तुयूगु वर्णनं जुया क्यनीहा ।  
 ३५) महाबल पराक्रमा, तच्चतं बल वीर्य पराक्रम दुहा ।

मूल

महारौद्री महाचण्डी दुष्ट सत्व निसूदनी ।  
 प्रशान्ता शान्तरूपाच विजया ज्वलन प्रभा । ३६ ।

अर्थ

- ३६) महारौद्री, गुवलें मार पित्त तच्चतं भयंकरगु रूप  
 जुया क्यनीहा ।  
 ३७) महाचण्डी, मारगणपित्त आपालं क्रोधिरूप क्यनीम्ह ।  
 ३८) दुष्टसत्व निसूदनी, दुष्टसत्व पित्त त्राहि रूप जुया  
 क्यनीम्ह ।  
 ३९) प्रशान्ता, हानं अत्यन्त शान्त स्वभाव जुया नं क्यनीम्ह ।  
 ४०) शान्तरूपा, शान्तगु, रूप जुया नं जुया चोम्ह ।  
 ४१) विजया, मारगण पित्त त्याका चोम्ह ।  
 ४२) ज्वलन प्रभा, छोया चोंगु मिथ्ये तेज प्रकाश याना  
 नं क्यनीम्ह ।

मूल

विधुत्माली ध्वजी खड्गी चर्काचाप द्युतायुधा ।  
 जम्भनी स्तम्भनी काली कालरात्री निशाचरी । ३७ ।

अर्थ

- ४३) विधुत्माली, पर्वसातोर्ध्वे तेज पिकाइम्ह ।  
 ४४) ध्वजी, मारगण पित्त ध्वंशयाम्ह ।  
 ४५) खड्गी, ज्ञान खड्ग ज्वना चोंम्ह ।  
 ४६) चक्री, प्रज्ञा ज्ञानया चक्रज्वना चोंम्ह ।  
 ४७) चापद्युता, बुद्धयानया धनुष ज्वना चोंम्ह ।  
 ४८) युधा, तथागत र्थ्ये संग्राम याना मार पित्त त्याके फुम्ह ।  
 ४९) जम्भनी, वाका तथा वांखाया दुष्ट गण पित्त क्यनीम्ह ।  
 ५०) स्तम्भनी, पर्वते चोंगु लोहर्ध्वे बाना दुष्ट पित्त क्यनीम्ह ।  
 ५१) काली दैत्य पित्त कालीर्ध्वे रूप क्यनीम्ह ।  
 ५२) कालरात्री, राक्षस पित्त चान्हे नाप लाना शान्त याइम्ह ।  
 ५३) निशाचरी, चान्हे चाहुला भूत गण पित्त शान्त याइम्ह ।

मूल

रक्षणी मोहिनी शान्ता कान्तारी द्राविनी शुभा ।  
 ब्राह्मणी वेद माता च गुह्या च गुह्यवासिनी । ३८ ।

अर्थ

- ५४) रक्षणी, सत्वप्राणी पित्त रक्षा याइम्ह ।  
 ५५) मोहिनी, मोहरूप जुया नं रक्षा यावनीम्ह ।  
 ५६) शान्ता, शान्त स्वभाव जुया नं रक्षा याइम्ह ।  
 ५७) कान्तारी, पंच रस्मिपिकया सकृन्नं रक्षा याइम्ह ।



- ५८) द्राविनी, आपालं वल वीथ्यं दुपिन्त त्याके फुम्ह ।  
 ५९) शुभा, न्हिला जक भिगु खंल्लाइम्ह ।  
 ६०) ब्राम्हणी, ब्रम्ह ज्ञान सीका गुरुमाता जुया चोम्ह ।  
 ६१) वेदमाता, वेद ज्ञान यानं मां जुया चोम्ह ।  
 ६२) गुह्या, गौरव गुह्यचर्य्यं यानं मां जुया चोम्ह ।  
 ६३) गुह्य बाशिनी, दक्क याने सं चोना गुह्ययाने विज्याम्ह ।

मूल

मांगल्या शांकरी शौम्या जातवेदा मनोजवा ।  
 कापालिनी महावेगा संध्या सत्या पराजिता । ३९ ।

अर्थ

- ६४) मांगल्या, शुभ मंगल जक याइम्ह ।  
 ६५) शांकरी, भगवती जुया सुख याइम्ह ।  
 ६६) शौम्या, स्वभाव शुद्ध जुया क्यना चोम्ह ।  
 ६७) जात वेदा, जात जातया विद्या प्रकाशयाइम्ह ।  
 ६८) मनोजवा, मनोरथ पूर्ण याइम्ह ।  
 ६९) कापालिनी, अकाल सृत्यु शमन जुडगु अमृत तोंकीम्ह ।  
 ७०) महावेगा, याकनं भिगु लें थ्यंका वीम्ह ।  
 ७१) सन्ध्या, सुषे, ह्तिने, बहनी, स्वंगु प्रहरे स्वंगु रूप क्यनिह्य ।

- ७२) सत्या, सत्य वचनं जक खं ह्लाइम्ह ।  
 ७३) पराजिता, दैत्य-राक्षस मारसैन्यपिन्त त्राहियाना चोम्ह ।

मूल

सार्थवाह कृपा दृष्टी नष्टमार्गं प्रदर्शनी ।  
 वरदा शाशिनी शास्त्री स्त्रीरूपा मितविक्रमा । ४० ।

अर्थ

- ७४) नष्ट मार्गं प्रदर्शनी, लं द्वनी पिन्तनं लं खंकीम्ह  
 ७५) वरदा, भय मदैगु अभय वरदान वीम्ह ।  
 ७६) शाशिनी, भिगु शासने दुकाइम्ह ।  
 ७७) शास्त्री, आपालं शास्त्र सम्ह ।  
 ७८) स्त्रीरूपा- स्त्रीरूप प्रकाश याम्ह ।  
 ७९) मितविक्रमा- पराक्रमस पारंगत म्ह ।

मूल

शवरी योगिनी सिद्धाऽचाण्डाली चामृता ध्रुवा ।  
 धन्या पुण्या महाभागा शुभगा प्रियदर्शना । ४१ ।

अर्थ

- ८०) शवरी- गुबलें वेताल आसन यानानं क्यनीह्य  
 ८१) योगिनी- गुबलें गुह्ययाने योगिनी जुयानं क्यनीह्य ।  
 ८२) सिद्धा- श्रावक, प्रत्येक महायान वज्रयानया सिद्धाजुया चोह्य ।-

- ८३) अचाण्डाली- चाण्डाल चर्य मथ्यूहा ।  
 ८४) अमृता- अमृतया रुप जुया तोंकीहा ।  
 ८५) ध्रुवा- याकनं ज्या सफल याकीम्ह ।  
 ८६) धन्या- देव मनुष्य दैत्य पिमं धन्य प्रशंसा याका चोंम्ह ।  
 ८७) पुण्या- पुण्यया शरीर कचना चोंम्ह ।  
 ८८) महाभागा- संख्या याय् मफेक भाग्य मानीम्ह  
 ८९) शुभगा- सकभनं शुभ कार्यं याना कचनीम्ह  
 ९०) प्रियदर्शना- सकल यात आनन्द जुइगु रुप दर्शन बीम्ह ।

मूल

**कृतान्तत्राशनी भीमा उग्रा उग्र पराक्रमा ।  
 अगवेक हितायुक्ता शरण्या भक्त वत्सला । ४२ ।**

अर्थ

- ६१) कृतान्तत्राशनी- यमराज-यम किंकर पित्तनं त्राश विया चोंहा ।  
 ६२) भीमा- डाकिनी दुष्टपित्त, भयंकरगु रुपकचना त्राशबीम्ह ।  
 ६३) उग्रा- मियागु तेजपिकया हिसकतेत ख्याना छोइम्ह ।  
 ६४) उग्रपराक्रमा- सुनानं याय् मफुगु पराक्रम दुम्ह ।  
 ६५) जगत् एक हितायुक्ता- जगत्स छम्ह हितकारी जुया चोंम्ह ।

- ६६) शरण्या- शरण वपिन्त उपकारी जुया चोम्ह ।  
६७) भक्तवत्सला- भक्ति भाव याइ पिन्त करुणा कृपा  
याइम्ह ।

मूल

वागीश्वरी शिवा शूक्ष्मा नित्या सर्वत्र चानुगा ।  
सर्वार्थ साधनी भद्रा गोस्त्री धात्री धनंददा । ४३ ।

अर्थ

- ६८) वागीश्वरी- वचनया मालीक जुया चोम्ह ।  
६९) शिवा- कल्याणकारी सदानं जुया चोम्ह ।  
१००) शूक्ष्मा- अथ्ये थथ्ये धका सुनानं धाय्मफुम्ह ।  
१०१) नित्या- अनित्य मखुम्ह, नित्यम्ह ।  
१०२) सर्वत्रचानुगा- सकभनं भ्रमण जुया रक्षा याइहा ।  
१०३) सर्वार्थ साधनी- संपूर्ण अर्थ साधन याना क्यनीम्ह ।  
१०४) भद्रा- सदानं शुभ मंगल कल्याण याईम्ह ।  
१०५) गोस्त्री- अगम काय् थाकुहा ।  
१०६) धात्री- रक्षाकारी जुया बिज्याम्ह ।  
१०७) धनंददा- धन संपत्ति वरदान वोम्ह ।

मूल

अभया गौतमी प्रोक्ताः श्रीमल्लोके श्वरात्मजाः ।  
तारा नामगुणा नन्ता सर्वासा परिपूरिणी । ४४ ।

अर्थ

१०८) अभया गौतमी, दक्क भय फुका विज्याइम्ह, गौतमी धका नं श्रीमान् लोकेश्वर तथा बोधिसत्व गणपिसं प्रशंसा याना वन । ताराया नाम कयागु गुण प्रभाव पुण्य अनन्त (धाय्त थाकु) थुजाम्ह खः सकल मनं तुनागु आशा याकनं पूर्ण याइम्ह जुया, बुद्ध बोधिसत्व लोकेश्वर पिसं ताराया नाम, सर्वासापरिपूरिणी धकानं घाइ ।

मूल

ॐ ३ तारे कृपा वलंविनि सर्वार्थ साधनि स्वाहा  
नामाष्टोत्तर शतकं कीर्ति तं हित काम्यया । ४५ ।

अर्थ

ॐ ३ स्वाहा कार जुया विज्याम्ह हेतारे, तरे याइम्ह हे कृपा वलंविनि, कृपाया छत्र समान म्ह, हे सर्वार्थ साधनि, संपूर्ण धर्मया अर्थ म्हसीका विज्याम्ह, सकल सत्त्व पिन्त हित सुख याय्गुलि आपालं ध्यान याना चोम्ह छलपोल यागु नाम (१०८) सच्छिव च्याता प्रकारं उच्चारण याना सुनां एकचित्तं कीर्तन याइ (बोनी) सीके माल थय्ये खः ।

मूल

रहस्य मद्भुतं गुह्यं देवाना मपि दुर्लभम् ।  
सौभाग्य भाग्य करणं सर्वकिल्बिष नाशनम् ।  
सर्व व्याधि प्रशमन सर्वसत्त्व सुखावहम् । ४६ ।

अर्थ

रहस्यमय अद्भुतगु गुह्य (तंत्रादि) ध्यंक मामागु रुप  
जुया क्यनीम्ह, देवतापिसनं दर्शन याय्त दुर्लभ जुया विज्याम्ह,  
आर्य्यतारा भावयानागुलि महाभाग्यमानि जुया म्येपिन्तनं  
भाग्यमानि याय्फुम्ह जुइ । सकल पाप नं मदया वनि । संपूर्ण  
रोग शमन जुया वनि । सकल सत्त्व पिन्त सुख वीफुम्ह जुइ ।

मूल

**त्रिकाले यःपठेत् धोमान् शुचि शील समाहितः ।  
अचिरे नैवकालेन राज्यैश्वर्यं मवाप्नुयात् । ४७ ।**

अर्थ

सु बुद्धिमानं, अर्थात् गुम्हजा विद्वांन आचार्य्य, सुथे ह्तिने  
बहनी (त्रिकाले) थुगु स्तुति बोनेत् शुचि शील स्वभाव  
बांलाका भक्तियाइ (सुरुतिया कुं तोनेगु, म्हुतु नवइगु, दुर्गन्ध  
वस्तु नय्गु तोनेगु, नियम आचरण मखुः धका ज्ञानं श्वीका  
सीका शुद्धगु थासे चोना, शुद्धगु वस्त्रं पुना, शरीर नं शुद्ध याना,  
एक चित्तं थुगु परित्राण पाठ खः धका विचार याना बोनि  
बोकी श्वया विस्तार मजुस्ये मनोरथ पूर्ण जुइ, लिपा राजाया  
ऐश्वर्य्य पद प्राप्त जुइ ।

शुचि व शील म्हसीके

दुर्गन्ध- नवगु वस्त्र तोता शरीर स्नान याय्गु-शुद्धगु वस्त्रं  
पुना आस (सास) नवैगु वृषपात, मद्यपात, (ऐला, श्वं,

बकां, चुरोट तोनेगु) तोता प्राणीस्याना तगु ला नेगुनं वजित  
याना, दुरु, धौ घ्य, कस्ति, साख (पंचामृत) फल, मधि, पायस  
क्षीर (जा) आहार याय्गु यात शुचि धाइ । थुकि भिन्न म्येगु  
यात अशुचि धाइ ।

स्वभाव शुद्ध जुया पंच अष्ट दश शील म्हसीका विचार  
याय्गु, नियम धारण याय्गु यात शील धाइ । थुकि भिन्न म्येगु  
यात कुशील धाइ ।

न्ह्यागु हे पूजा पाठ इत्यादि क्रियास असुचि कुशील तोता  
ज्यायासा जक सकल जुइ । मयात धासा असफल मात्र जुइ  
धका बुद्ध वचन चोयाऽगु दु ।

मूल

दुःखितस्य सुखीनित्यं दरिद्रो धनवान् भवेत् ।

जडो भवेत्महा प्राज्ञो मेधावी नात्र खंशयः । ४८ ।

अर्थ

थुगु स्तुति बोना जूपि, दुःखीपि सुखी जुई । लाता, पाक,  
स्वांथ, ज्यो, ग्वाग्गो, लाती — थुजापि खंसै । मूर्खपि, पण्डित—  
बुद्धिमान् जुई । मजुई धका छुं हे संखा मदु अवश्यन प्राप्त जुइ ।

मूल

बन्धना तमुच्यते बन्धो व्यवहारे जयो भवेत् ।

शत्रवो मित्रता यान्ति शृंगिणां चापि दंष्ट्रिणः । ४९ ।

अर्थ

बन्धने तथा कुना तपि बन्धन याके मुक्त जुई, व्यवहारे च्वंपि जय जुई । शत्रुत मित्र जुई, न्यकुदुपि, धःवा दुपि पशुपंक्षी, सर्पतेगु भयनं दैमखुः ।

मूल

संग्रामे शंकटे दूर्गे नाना भय समा कुले ।  
स्मरणा देव नामानि सर्वभया न्यपोहति । ५० ।

अर्थ

संग्रामया भय, त्वापु ज्वीगु भय, शंकष्ट दुःख ज्वीवले, फगडा ज्वीवले, परदेश वना दुःख ज्वीवले, वने लाना दुःख ज्वीवले. नाना प्रकारं दुःख जुया चोनिवले, थ्वसपोल आर्य्य-तारा स्मरण (लुमंका) नाम कयागुलिं थुजागु भय दक्व मुक्त जुया पापनं शमन ज्वी ।

मूल

नाकाल मृत्यु भवति प्राप्नोति विपुलं यशः ।  
मानुष्य सफलं जन्म तस्यै कस्य महात्मनः । ५१

अर्थ

आर्य्यताराया प्रभावं अकालया भय दैमखुः यश कीर्ति आपालं सकभनं प्रकाश जुई । मनुष्य जन्म सफल जुया जय ज्वी, तारा नाम काम्ह छम्हसिया महात्मा साधु ज्ञानि धाय्के दै ।



मूल

यस्त्विदं प्रातः स्नत्वा मानवः कीर्तिं मिष्यति ।

सदीर्घं कालं मागुष्मान् श्रियाच्च लभते नरः । ५२ ।

अर्थ

सुज्ञानि जनं सुथे दनेवं स्नानं शुचिं नियमं यानां अशुचिं ब्रह्मां, चूरोठ, सुरतिया कुं सेवनं मयास्ये शीले चोना, सुगन्धं धूपं दीपं च्याका एकं चितं थुम्ह आर्यतारायां स्तुतिं बोना परित्राण पाठं याई, वया मनुष्यं जन्म साफल्यं जुया तत्सकं नां प्रचारं जुई । ताकालं म्वानां च्वनि, दुःखं नं दैमखु, सकलं मनुते प्रेमं जुई, सिद्धिं दै, हिसि दै, न्ह्याथाय् वंसां सफलं जक जुया चोनि ।

मूल

देवा नागा तथा यक्षा गन्धर्वा कटपूटना ।

पिशाचा राक्षसी भूता मातरो रौद्र तेजसा । ५३ ।

अर्थ

देव, नाग, यक्ष, राक्षस, गन्धर्व, कटपूटन, पिशाच, राक्षसी (किन्हुनी), भूत, प्रेत, डाकिनी (वोकसी), प्यकालें व्छासे चोंपि थुजापिगु दोष दक्क आर्यतारायां ग्यानपुगु तेजं खया मदया वनि ।

मूल

**डाकिन्या स्टाडका प्रेता स्कण्डोन्मादा महाग्रहाः  
छाया पस्मारका चैव येच काखोर्दकादय ॥५४॥**

अर्थ

वोकसिनी पिखालखुसचोर्पि छेंया जवे खवे चोर्पि, स्टाडक धयापि खनेमदेक चोना दाया हैर्पि, सःता हैर्पि, शब्द वेका ख्याईर्पि, केका हैर्पि भूत, प्रेत, अगति, सीक, वायु, ख्या कवं, क्षत्रपाल, स्कन्दग्रह, जलग्रह नवग्रह वालग्रह, उपग्रह, वें उत्रीं, भ्वाठ ग्वारा, ध्वंप्वा खा, ईत्यादि थुजापिंगु कुदृष्टिया दोष पुना हैगु, छाया, अपस्मार, आकाशया दोष, दैत्य दोष, तीले वैगु रोग, हिति, तूँ, वोंगा, पुखु, नदी, खुसि, पीठ, श्मशान थुजागु पाख्ये वैगु छायादोष दक्व भय थ्व आर्य्य- ताराया भक्ति दुम्ह पाठ याईम्ह यात, याईगु छेंथी फॅमखुः शमन जुया वनि । थ्व परित्राण पाठ धका धया तल ।

मूल

**वेताडा चिच्चका प्रेख्या ये चान्य दुष्टचेतसा  
छायामप्यनलं घ्नन्ति किं पुन स्तस्य विग्रहः ॥५५॥**

अर्थ

वेताडा- वेताल, धयापि पाचोनीर्पि, ख्या कवंनं धाई, क्षत्रपाल क्षपत्रपाल धैर्पि न्ह्योने लिउने च्वे क्वे चोर्निर्पि चिच्चका धैर्पि अगति [गःकिया योखाया] क्वब्बना विषनया

सीपि] भुज्यात न धाई, थुजोपि किचलं दाया, दृष्टि स्वया  
उपद्रव जूगु रोग कष्ट फुकं आर्य्यतारा भक्तिदुम्ह यात  
शरीरे छे थिये फैमखुः । सुं शत्रु नं मखुगु ज्यायाना त्वापु  
कलह जुईका स्येकेनं फैमखुः ।

मूल

दुष्ट सत्वो नवाधन्ते व्याधयो चक्रमन्ति च ।  
देवा सुरमपिमंग्रामेऽनु भवन्ति महद्दिकाः ।५६।

अर्थ

दुष्ट मनुतेसं मखुगु मखुथ्ये वाधापरे ज्वीगु ज्या खं  
यासानं लगे ज्वी मखुः । नाना प्रकारया रोगं पीड वीनं  
फै मखु; तां रोगी जुया सासना नये माली मखु । देव  
दैत्य मनुष्यपिगु कुकर्म कुदृष्टि नं लगेजुया दुःख वी फै मखुः ।  
थुजापिसं संग्राम यासानं थुमित त्याकेफई

मूल

सर्वैश्वर्य्यं गुणै युक्ताः पुत्र पौत्राश्च वर्द्धन्ते ।  
जातिस्मरो भवे द्वीमान् कुलीन प्रियदर्शनः ।५७।

अर्थ

हानं ऐश्वर्य्यं गुण युक्त जुयाच्चोनि सुपुत्रपि काय् म्हाय्  
छय्पि नं वढे जुयाच्चनि । जातेनं कुलेनं लोम्ह सकसया  
प्रेम ज्वीका बुद्धिमान्म्ह जुया चोने दै ।

मूल

प्रीति मान्स महावाग्मी सर्वशास्त्र विशारदः ।  
कल्याण मित्र संसेव्य बोधिचित्त विभूषितः ।  
सदा विरहितो बुद्धं यत्र यत्रो पपद्यते ।५८।

अर्थ

हानं आर्य्यतारा नुगले भक्ति दुग्ध्या सदानं सकलया  
प्रीतिम्ह (यम्ह) जुया चोनी वया वचन बांलाना सिद्धि  
दुम्ह ज्वी । फुक शास्त्रे नं निपुन याये फुम्ह । विद्वान्  
ज्वी । कल्याणपि त्वाय् अथवा पाशा दैः थुजापिसं सेवायाई ।  
बोधिचित्त बोधिज्ञान [बुद्ध ज्ञान] या तिसांतिया चोंम्ह ज्वी  
बुद्ध बोधिसत्व आर्य्यतारा लोकेश्वर वसुन्धरा इत्यादि पिसं  
गन गन जन्म कावन अन अन मुदृष्टिं स्वया चोनि अन्त्ये  
वसपोलपि विज्याना चोंगु सुखावती नाम पोतल पर्वते बुद्ध  
भूमीस वासया वनेदै ।

मूल

इति श्रीआर्य्यतारा महादेवी भट्टारक  
नामाष्टोत्तर शतकं बुद्ध भाषितं परि समाप्तम् ।

अर्थ

थुलि श्रीशोभां संयुक्तह्य आर्य्यतारा महादेवीया भट्टारक  
नाम सच्छिव च्यापु [१०८] स्तुति पस्त्रिण पाठ शाक्यमुनि  
बुद्धं आज्ञा देका विज्याना वंगु भिगु बाक्य क्वचाल ।

## आर्यतारा १०८ सीकेगु

१ आर्यतारा	१९ धूपतारा
२ महत्तरीतारा	२० दीपतारा
३ प्रशन्नतारा	२१ गन्धतारा
४ शीतांगतारा	२२ रसतारा
५ बज्रतारा	२३ सप्तलोचनीतारा
६ महाचित्ततारा	२४ श्वेतलोचनीतारा
७ मृत्युवचनीतारा	२५ नीलतारा
८ शुक्रतारा	२६ पीततारा
९ जांगुलीतारा	२७ रक्ततारा
१० धनन्दतारा	२८ श्यामतारा
११ श्रीमहातारा	२९ धूम्रतारा
१२ शुक्रकजटीतारा	३० विचित्रतारा
१३ रोचनीतारा	३१ दिव्यतारा
१४ मामकीतारा	३२ सुमंगलतारा
१५ पाण्डलातारा	३३ उष्णीषतारा
१६ कमलातारा	३४ सिद्धिलोचनीतारा
१७ भृकुटीतर	३५ ध्वजतारा
१८ पुष्पतारा	३६ एकजटितारा

३७ योगतारा	५७ ध्यानतारा
३८ विमलातारा	५८ सरस्वतीतारा
३९ नीलोत्पलतारा	५९ प्रचण्डतारा
४० भुवनतारा	६० चन्द्रमतीतारा
४१ बिमलसूर्यतारा	६१ मोक्षमतीतारा
४२ अमृततारा	६२ भयंकरतारा
४३ बरुणतारा	६३ अभयंकरतारा
४४ अवर्णतारा	६४ बीणतारा
४५ क्रान्तमतीतारा	६५ बज्रहंकारतारा
४६ मुखेन्द्रमतीतारा	६६ लोकार्थतारा
४७ पुष्पमतीतारा	६७ मनोहरतारा
४८ अन्नमतीतारा	६८ रूपतारा
४९ रत्नमंजरीतारा	६९ बीजतारा
५० स्कन्धतारा	७० सुगन्धतारा
५१ ज्ञानरूपतारा	७१ शान्ततारा
५२ सुरूपतारा	७२ हयग्रीवतारा
५३ रागतारा	७३ रक्ताचक्रतारा
५४ द्वेषतारा	७४ आकाशतारा
५५ मोहतारा	७५ सर्वसुन्दरीतारा
५६ लक्ष्मीतारा	७६ सिद्धान्ततारा

७७ रक्षतारा	९३ पद्मनृत्यतारा
७८ महाकारुणीकतारा	९४ व्यंजनतारा
७९ घण्टतारा	९५ मंगलतारा
८० जन्मतारा	९६ हास्यतारा
८१ रोगप्रशमनतारा	९७ लास्यतारा
८२ प्रवणतारा	९८ रसरंगतारा
७३ अवरणतारा	९९ सुमंगलतारा
८४ पृथिवीतारा	१०० महामंगलतारा
८५ अरुणतारा	१०१ संपूर्णतारा
८६ बुद्धशक्तीतारा	१०२ दीपराजतारा
८७ धर्मतारा	१०३ वंशतारा
८८ स्वर्गतारा	१०४ बज्रवैरोचनीतारा
८९ छत्रतारा	१०५ बज्रमामकीतारा
९० ध्वजपताकतारा	१०६ बज्रपाण्डलातारा
९१ ह्रींवक्ततारा	१०७ भीष्मतारा
९२ सुलोचनीतारा	१०८ सकलमंगलतारा

ह्लापा, आ, लिपा ध्यंक्यापि बुद्ध, बोधिसत्व, आर्य-  
तारा, बसुन्धरा, लोकेश्वरपिन्त सदानं अष्टांग प्रणाम ।

ह्लापाया कल्पे जुया बिज्यापि पंचबुद्ध तथागतपि न्याह्य ह्यसीके-

## ज्योतिरूप पंचबुद्ध स्वयंभू ज्ञान

दिशा,	नाम	ज्ञानतेज,	वर्ण,	कुल,	मुद्रा,	आसन,
मध्ये	१ बैरोचन,	सुविशुद्ध धर्म,	श्वेत,	बुद्धकुल,	बोध्यंग,	श्वेतसिंह,
	पूर्व	२ अक्षोभ्य,	आदर्श,	नील बज्रकुल,	भूस्पर्श,	श्वेतगज,
दक्षिणे	३ रत्नसंभव,	समता,	पीत,	रत्नकुल,	वरदा,	श्यामअश्व,
पश्चिमे	४ अमिताभ,	प्रत्यवेक्षण,	रक्त,	पद्मकुल,	ध्यान,	हरितमयूर,
उत्तरे	५ अमोघसिद्धि,	कृत्यानु स्थान,	हरित,	सुकर्मकुल,	आदर्श	रक्तगरुड,
						[बज्रकीर्ति],



पंच बुद्ध पिनि स्त्री व कार्यापिगु नामावली

- १ वैरोचन - लोचनीतारा - विश्वपाणि, बोधिसत्व
- २ अक्षोभ्य - मामकीतारा - बज्रपाणि, बोधिसत्व
- ३ रत्नसंभव - पाण्डलातारा - रत्नपाणि, बोधिसत्व
- ४ अमिताभ - आर्य्यतारा - खड्गपाणि, बोधिसत्व
- ५ अमोघसिद्धि - कमलातारा - पद्मपाणि, बोधिसत्व

पंच बुद्धया संक्षिप्त विवरण

सुन्दर सुगन्ध सद्धसं पुण्डरीक नाम तःफोगु पलेस्वां उत्पत्ति जुगुलि बुद्ध भूमीनं क्वाहां बिज्याना विराजमान जुया बिज्यापिगु स्थान बुद्धालय स्वयंभू चैत्य नेपाले बिद्यमान्, जुयाचोंगु दर्शनयाः विज्यापि बुद्ध बोधिसत्त्वादि लोकेश्वर, तारा, वसुन्धारा तथा बिद्धान् वर्गपि आपालं दु धयागु ज्ञान सीकेत-वृ. स्वयंभू पुराण, नेपाल इतिहासस्वयंभू इतिहासे लिखित जुया चोंगु दु ।

बंशावलीया प्रमाण

नेपाले समयानुकुल स्थापन जुया चोंगु प्रख्यात बुद्धस्तूप चैत्य (५) सीकेगु थाय् थथ्ये खः ।

- १) सत्ययुगे बिपश्चि बुद्धं कालिदहं पुखुलि पलेपु धाइ (कंकोल) पुसापिना उत्पन्न जुया वगु पलेस्वाने बिज्यापि पंचबुद्ध चैत्य स्तूप स्वयंभू खः ।

- २) नमरा नमोबुद्धाय चैत्य स्तूप द्वापरयुगे काश्यप तथागतया पर्याये महासत्त्व बोधिसत्त्वया अष्ठि धातु गर्भे तथा नेपाल पनौतिस चोह्रा महारथ राजां देकुगु ।
- ३) कलिगत सम्बत २५२८ स बृषदेवबर्म राजा नित्य वज्रयोगिनी १२ वर्ष तक सेवायाना लिपा वज्रयोगिनी मन्दिरया खवेपत्ति बृषदेव जुजुं पंच बुद्ध स्तूप चैत्य स्थापना यानावन ।
- ४) हानं ३ वर्षलिपा बृषदेवराजा गोडांवरी तीर्थ भ्रमण याना वह्म बाय् चोंगु थासे विचार याना देकुगु बन्देजु ग्राम (वरे गां) नामयाना छगु देका उगु थासेनं छगु पंच बुद्ध स्तूप चैत्य देकावन ।
- ५) बौद्ध स्थान (खास्ति) शाक्यमुनि बुद्ध निर्वाणं लिपा मानदेव राजकुमारं पितृ हथ्या पाप मोचन याय्गु निमित्ते पंच बुद्ध स्तूप चैत्य देकावन ।

अशोक स्थूल चैत्य ५

२३०० वर्ष ह्लापा पटना देशं स्वयंभू दर्शनया विज्याह्म सम्राट अशोक चक्रवर्ति राजा कोटि चैत्य थाका न्याभाग थला न्याग स्थूल चैत्य नेपाल देशे स्थापना यागु थाय् दु ।

- १ सत्ययुग प्रमाणं यल इपि स्थूल चैत्य ।
- २ त्रेतायुग प्रमाणं त्यतास्थूल चैत्य ।
- ३ द्वापरयुग प्रमाणं लगंस्थूल चैत्य ।

४ कलियुग प्रमाणं पुत्रस्थूल चैत्य ।

५ पिवाहा तोले स्थूल चैत्य ।

अनं वाकि दुगु चैत्य गर्भे तथा आपालं थासे दलखि  
मयाक चैत्य, स्तूप, बुद्धमूर्ति नेपाले देका वंगु अद्यापि अशोक  
चैत्य धका प्रकाश जुयां चोन तिनि ।

शंकराचार्यया संक्षिप्त विवरण

शाक्यमुनि बुद्ध निर्वाण जुया लिपा बृषदेव राजाया  
पयमि शंकराचार्यं स्वामी काशी देशं नेपाले वया बौद्ध गुरु  
ब्रह्माचार्यं पित्त तथा शाक्य चैलक पित्तनं स्वार्थी चर्यं  
क्षोपुया - युमित अज्ञानता याय्गु निम्ति बुद्ध धर्म नाशयाना  
५४००० चेप्यदो मूलगु बुद्ध शास्त्र मीं तथा भस्मयात ।

अनंलि खोप देशे ६ वर्ष, यले ३ वर्ष, ये १ वर्ष,  
कीर्तिपुरे स्वला, फं पि लखि भ्रमणयाना बुद्ध धर्म लोप याये  
धुंका सको देशे वना, बज्रयोगिनी मन्दिरया क्वसं च्वोंगु  
चैत्यछग तत्र विद्याया प्रभावं फातापुइकालि ह्लाषा मदुगु  
थिति सुनानं मयानिगु लोहंया भैरवमूर्ति स्थापना याना  
हिंसाकर्मया प्रथा अनहे चोह्य पूजाहारि (द्यःपाला) गुरु भाजुं  
(गुभाजुं) हे याका ब्यूगु भैरवचक्र पूजा अद्यापियाना वं चोन  
तिनि ।

अयां ह्लाषा, अहिंसा परमो धर्म यतो धर्मं ततो जयः  
अयाचोंगु अनंलिपा हिंसाया परमो धर्मः सो हिंसा परमो गतिः  
अयम् ।

अनंनिस्ये पीठ पत्तिकं ह्लापा मयागु हिसाया ज्या  
भैरवचक्र तःधंगु पूजा धका यायगु प्रथा वढेजुया वल । बौद्ध  
मार्गी पुरोहित तथा यजमान्पिनं स्वार्थी याने भुलेजुया  
प्याखहुला म्ये हाला, खुसिजुया सनाजुगु, खना आःठिक  
जुल - थुपि बौद्ध मार्गी धापि म्हुतु छप्वालं जक नमो रत्न  
त्रयाय, पूजादि क्रियाय् नं मद्य मांसाहार याना ज्यां उत्थान  
अथवा उन्नति याय् फइमखुतः ।

थुपि व्वहां वनीगु व्वे लाइगु निश्चय जुल धया  
शंकराचार्य स्वामी म्येगु थासेनं चाहुला ह्लासा वना स्यंके  
धयागु चिन्तना याना वंगु अवस्थाय् अनया मुख्यहा लामा गुरू  
विज्याना खासा धाःथाय् थ्यंवले शंकराचार्य स्वामी यात  
स्वर्गवास छोट धका वंशावलीस चोयातगु दु ।

नेपाले म्येया ला नेगु चलन वगु खं

नेपाले इ. सं. १२२४, वि. सं. १३८२, ने. सं. ४४४ स  
हरिसिंह देव राजाया पालाय् भक्तपुर (ख्वप) या तुलजा  
देवी (तलेजु भवानी) स वना, ह्लापा गुबलें मयागु यानामतगु  
थिति चलेयाय्गु निमित्त अरुण नाम (वनम्ये) वनेमाला  
हया हरिसिंह देव राजाया वचनं स्याना नेपाले ह्लापां निस्ये  
सुनानं मनगु नेमनंनिगु म्येया ला देव देवीया तःधंगु प्रसाद  
धका नेवाजाति तेत नकाबिल, अनंनिस्ये नेपाले चोपि  
विशेष नेवाजातिपिसं स्वार्थीया रागचय्ये लाना पूजाकर्म नेगु दोष  
मदु धया नेगु ज्या याना हहं गाले व्वब्बाइगु होसियार मन्त

म्येया ला आहार तोते मफया सुनानं मयागु थिति  
पितृकार्य्ये यज्ञहोम कार्य तः तः धंगु पूजादि कर्मेनं ला ददेकं  
मजिया वल ।

मांसाहार यायगु लालचं याना पीठ भैरवया स्थाने  
वना हिंसाया प्रथा (ज्या) भैरवचक्र पूजा जुल, थःथः पिगु  
छें विहारे आगंमेनं म्येया ला प्रयोगाहार यायगु चलन यात ।

थ्वहे चलन पिकया बौद्धमार्गी बुद्धधर्मेनं उपहास जुइगु  
ज्या दिन-दिन वढे जुया वल । थय्ये जुया वंगुलि बुद्ध धर्मया  
निधम मिनाश जुया वन ।

दीपंकर बुद्धया खं - महाबस्तु अवदाने

अनन्तकल्पे - अचिष्मान् राजाया पत्नी, सूदीपा देवीया  
गर्भं जगु व्यकों, पद्मनी नाम पुखुलो पलेस्वां थो विज्याबले  
दोधिसुव जन्मजुया विज्यात ।

जन्मजुइमात्रं दीप प्रकाश जुया अन्धकार मदया वंगुलि  
नामकरण याबले दीपंकर धका नाम प्रख्यात यात । लिपा  
तथागत जुइ धुस्येंलि दीपंकर बुद्ध धका विश्वे प्रचार जुल ।

जन्मभूमी दीपवती नगर, मां सुदीपादेवी, रात्रिया प्रहरे  
आकाशं उज्वलगु दीप (मत) क्वहांवया दरवारे कसि  
जूवल वहे मत छप्वा नया, नुना छोया धका मांहा सिया  
हानाचोन । लिपा गर्भाधान जुया फिलादस्येंलि जन्म जुइवं  
दीप प्रकाश जुल ।

श्वहे निमित्तं दीपंकर बुद्ध धका नामप्रसिद्ध जुल धंगु  
प्रमाण लिखित जुया चोंगु दु ।

श्व दीपंकर तथागत ह्नेह थः शिष्य भिक्षुपि नापं  
किंशुक नाम बने विज्यावले — न्यासःमाकते मालिक ज्ञानाकर  
धैह्य छह्य माकनं फंसिछग खानाहया दीपंकर बुद्ध यात  
चघेयाय् हवले लिपा कलियुगे शाक्यमुनि बुद्ध जुइह्य छ खः  
धया विज्यागु प्रमाण कपिदा वदाने दु ।

सुगतावदान १२ अध्याये

हेम्ह तथागतपिंगु बिबरण सीके

सप्त ७ बुद्ध जन्म	जाति	जन्म भूमी	ध्वया मां	ध्वया जनु	ध्वया स्त्री
सत्य युगे बिपश्चि बुद्ध १ शिविवि बुद्ध २	क्षत्री क्षत्री	बन्धुमती अरुणाक्ष	बन्धुमती देवी प्रभावती देवी	बन्धुमान राजा अरुणराजा	त्रिपश्यन्ती देवी त्रिखिमानिनी देवी
त्रेतायुगे विश्वभू बुद्ध ३ ऋकृच्छन्द बुद्ध ४	क्षत्री ब्राह्मण	शामन्त क्षमावती	यशावती देवी विश्वायणी देवी	सुप्रणीत राजा अग्निदत्त राजा	विश्वधरा देवी ककुभवती देवी
द्वापरयुगे कनकमुनि बुद्ध ५ काश्यप बुद्ध ६	ब्राह्मण ब्राह्मण	शाभावती वाराणशी 'काशी'	उत्तराणी देवी धनवती देवी	यज्ञदत्त राजा बन्धुदत्त राजा	कण्ठमालिनी देवी धर्मधरा देवी
कलियुगे शाक्यमुनि बुद्ध ७	सूर्यवंश क्षत्री शाक्यकुल	नेपाल लुम्बिनी	मायादेवी	शुद्धोज्ज्वल राजा	यशोवरा देवी

हानं कलियुग वर्ष (१००००) भिक्षुवर्ष पुलोबले मंत्री बोधिसत्व कृतु मति देश (काशी) ब्राह्मण कुले जन्म जुया तालवृक्ष (ताडवृक्षिमा) या क्वे ८ वर्ष तपयाना मारजित जुया बुद्ध पद लाना शाक्यमुनि बुद्ध ख्ये मिथ्या दृष्टि लापिन्त उद्धार निम्तिं सद्धर्मोपदेश बिमा बिज्याइ प्रका जोयातगु दु ।

एव खं नेपाल सम्बत् १०६७ सं प्रकाशजगु बुद्ध धर्म दर्शन नाम  
पुस्तके दु— तथापि प्रचार जुगु मगागुलि ध्वकेनं बोयागु खः ।

ध्वया कार्यपि	तप यागु सिमा	आयु	भुव्यापि शिष्य	शाक्यमूर्ति ह्ता सप्त बुद्धपान शिष्यजुया धगु बोधिस्तव जन्म
महामति बोधि. रत्नधर बोधि.	क्वको सिमा (खरि बृक्ष) कमल बृक्ष	८०००० ७००००	खण्ड १ तिष्य २ अभिसंभव १ क्षमंकर २	सत्य धर्म बोधिसत्व क्षेमराज बोधिसत्व
आकाश गर्भ बोधि. सकलमंगल बोधि.	धुं सिमा सिसोसिमा	६०००० ४००००	सोण्ड १ उत्तर २ तुपसत्तर १ विधुर २ संजोव ३ बुद्धिस्त ४	पर्वनारस बोधिसत्व ज्योतिपाल बोधिसत्व
कनकराज बोधि. आनन्द राहुल बोधि.	दुवं सिमा (दुम्नी बृक्ष) बर सिमा	३०००० २००००	भायोक्तु १ भारद्वाज २ तिष्या १ ओत्तर २ सोत्त्वित ३	सुधर्मराज बोधिसत्व ज्योतिराज बोधिसत्व
राहुल भद्र बोधि.	वंगल सिमा पिपल बृक्ष	१०० ८०	शालिपुत्र १ मौगल्यायण २ आनन्द-आदि ३	सर्वार्थसिद्ध बोधिसत्व

भद्रकल्पावदान ३६ अध्याये, गौतम बुद्धया पुत्र राहुल कुमार बोधिसत्त्वया स्त्री कमलादेवी, ध्वया गर्भं जन्मजूपि  
पुत्र निम्ह (२) दु, १ मैत्री, २ सकलानन्द, लिपा राहुल कुमारपिता बुद्धया अनुयाइ जुया आश्वमेर शिखा दिक्षा कया भिक्षु  
जुया बोधिज्ञान लाना अर्हत पद प्राप्त जुइका स्वर्गवास जुल । शुद्धादन राजा लुइ सकला नन्दवान राज्य धिया था बुद्धया  
शरण वना स्वर्गवास जुल ।





श्व परित्राण पाठ स्वस्तिवाक्य  
पंच रक्षा मंत्रानुसारिणी दु

मूल

स्वस्तिवः कुरुतां बुद्धः स्वस्तिदेवा स शक्रवाः ।  
स्वस्ति सर्वाणि भूतानि सर्वकाले दिशन्तु वः । १ ।

अर्थ

बुद्ध आज्ञा जुल, इन्द्र सहित देव लोक पिसं, श्व बोना  
पाठ यात, यापि, याकुपि यानाचोंगु थासे, प्यख्येसनं स्वस्ति  
कल्याण जुइमा, मंगल यायमा । भूतगणपि सकसिनं धाल छिपि-  
सकल यात स्वस्ति कल्याण जुइमा, मंगल याय्मा । १ ।

मूल

बुद्ध पुण्यानु भावेन देवतानां मतेनच ।...  
योयोऽर्थं समभिः प्रेतः सर्वार्थोऽद्य समृद्धताम् । २ ।

अर्थ

बुद्ध गुरुया पुण्यानु भावं देवतापिगु मतानुसारं छु छु  
छिमित माला चोंगु खः उगु सकतां पुरे जुइमा । २ ।

मूल

स्वस्तिवो द्विपदे भोन्तु स्वस्तिवोऽस्तु चतुष्पदे ।  
स्वस्तिवो ब्रजतां मार्गे स्वस्तिप्रत्या गतेषु च । ३ ।

अर्थ

तुति निपांचुया जुइपिन्तनं स्वस्ति जुइमा, प्यपा तुति  
चूर्पिन्तनं स्वस्ति ज्वीमा । छिपि गनं लें वनेबलेनं लिहां  
बयेबलेनं स्वस्ति जुइमा । ३ ।

मूल।

स्वस्ति रात्रौ स्वस्तिदिवा स्वस्ति मध्ये दिने स्थिते ।  
सर्वत्र स्वस्तिवो भोन्तु माचैर्षा पापमा गमत् । ४ ।

अर्थ

बहनी, त्तिने, स्वफइले सुथेनं स्वस्ति जुइमा, न्ह्याथाय  
वंसां सकभनं स्वस्ति जुइमा । छिमित पापं मथीमा, पाप  
मदेमा, पाप मवेमा । ४ ।

मूल

सर्वे सत्त्वाः सर्वे प्राणाः सर्वे भूताश्च केवलाः ।  
सर्वे वै सुखिनः सन्तु सर्वसन्तु निर मयाः । ५ ।

अर्थ

सकल सत्वपिन्त, सकल प्राणिपिन्त, केवल सकल भूतगण  
पिन्त सुखी जुइमा । छिपि सकलथा रोग मजूस्ये सुखी  
ज्वीमा । निश्चय मेधनं कल्याण ज्वीमा । ५ ।

मूल

सर्वे भद्राणि पश्यन्तु माकश्चि त्पाप मागमत् ।  
यानीह भूतानि समागतानि स्थितानि भूमावथ  
मान्तरीक्षेः ।  
कुर्वन्तु मैत्री सततं प्रेजासु दिवाच रात्रौ चचरन्तु  
धर्मम् । ६ ।

अर्थ

छिपि सकलया कल्याण जुइगु जक स्वेदयमा, स्वैतनं  
पाप मदेमा, मवेमा, मथीमा । भूत गणपि, थन भूमीस चोपि,  
आकाशे चोपि, वने पर्वते चोपि, सिमास चोनीपि, लेंवया  
चोपि, वनाचोपि,, प्यकालें व्छासे चोपि गुलि दु थुपि सकसितं,  
सकललोक पिन्तनं सदाकालं, त्वाय् पाशा पिन्तथ्यें याना  
रक्षायाय्मा । चाह्ले ह्लिने बारंवार मंगल जुइका, धर्मेनं  
मनतया ज्या याये फयेमा । ६ ।

मूल

ये जंगमाता तत्रैव स्थावरा स्ते सर्व सत्त्वाः सुखि नो  
भवन्तु ।  
शान्ता विरागं नरदेव पूज्यं बुद्धं नमस्यामि  
इहायान्तु सर्वे । ७ ।

अर्थ

गुपिजा माँ नं रक्षायाना तर्पि-पर्वते, वने, भूमीस, देशे,  
दुने पिने चोर्पि, आकाशे बोया ज्वीर्पि, लखेदुने चोनीर्पि  
सिमाय् वास याईर्पि, सकल सत्व प्राणि पिनि रक्षा जुया  
सुखी जुइमा । शान्तह्य रागमदुह्य मनुष्य देवता पिसं  
पूजायाना तह्य बुद्धयात नमस्कार याये । थन विज्यासा  
सकसिनं खनि विज्याहं । ७ ।

मूल

धर्मं नमस्यामि इहायान्तु सर्वे  
संघं नमस्यामि इहायान्तु सर्वे । ८ ।

अर्थ

धर्म यात नमस्कार याये, थन विज्यासा सकसिनं खनि ।  
संघयातनं नमस्कार याये, थन विज्यासा सकसिनं खनि,  
सकलया जय मंगल स्वस्ति जुइ जुल । ८ ।

मूल

इदमस्मि लोके पुरिमस्मि वा पुनः ।  
स्वर्गेषु वा रत्न वराणि सन्ति । ९ ।

अर्थ

थ्व लोके तःधंगु देशे अनेक रत्न दयाचोगु दु, थ्वथ्यें  
जिनं परित्राण महारत्न ज्वना जन्म जुयाचोना । अथवा

हानं स्वर्गेन आपालं महारत्नं दुः श्व महारत्नं खः धका सीका  
जिनं सीकाचोना । ९ ।

मूल

तस्मा दिदं रत्नं वरं प्रणीतं एतेन सत्येन इहाया न्तु  
स्वस्ति । १० ।

अर्थ

अथ्येया निर्मिस्त श्व महारत्नं परिव्राण खः धका सीका  
धारण यांना बोना प्रणाम यांना चोना । श्वहे सत्येया प्रभावं  
थन स्वस्ति [महामंगल] ज्वीमा । १० ।

महाप्रत्यं गिरा चतुर्थं खण्ड ५ पटले थथ्ये दु-

भंजनी । सर्वयक्ष राक्षस ग्रहाणां विध्वंशन करी ।  
चतुराशीतीनां ग्रह सहस्राणां विध्वंशन करी ।  
अष्टाविंशति नक्षत्राणां प्रसादन करी । सर्वशत्रु  
निवारणी । सर्वदुर्गति भवोत्तारणी । यावद् षटावकाल  
मरण परित्रायणी । इति ।

अथ

सकल बुद्ध बोधिसत्त्वपिं किं दिशास विज्याना चोपि  
भगवान् तथागत सम्यक संबुद्ध पित्त नमस्कार ।

थुगु प्रकारं सच्छिह्न [१००] तथागतपिं नाम उच्चारण  
याना नमस्कार याना विज्याह्य, थ्वसपोल भगवती सर्व तथा  
गतोष्णीषा सितात पत्रा, पराजिता, नाम जुया चोह्मा  
महाप्रत्यंगिरा महादेवी यात न्ह्योने तथा, शाक्यमुनि बुद्ध  
स्वर्गलोक तुषिता भुवने विज्याना आपालं देवतादि देवपुत्र  
देवकन्यापि सहित याना, बुद्धयान बुद्धचर्य थुगु परित्राण  
पाठया महिमा [पुण्य फल] न्यंका विज्यात ।

म्बामदुगु खं कलह ल्वापु शत्रु पाखें क्कण्डा जवा-सवा  
याना हालेगु अनेक युद्ध थुजागु भय शमन ज्वी । फुक दुष्ट  
पापग्रहया दोष मोचन ज्वी । भूततेगु सकल भय निवारण  
ज्वी । परचक्क पिंगु कुबिद्याया दक्ख भय छिन्न भिन्न ज्वी ।

सकल अकाल मृत्यु प्यख्येसनं रक्षा ज्वी । सकल सत्व  
कुंका च्वने मागु दुःख मुक्तज्वी । संपूर्ण मभिगु स्वप्नदोष  
नाश ज्वी । सकल पशु पंछी तीर्थक पिगु भय बिस्युंवनी ।  
सकल यक्षराक्षस ग्रह पिगु भय दक्क फुना वनी । चेप्यंगु  
ग्रहपिगु भय द्वछिगुहे दुसानं ध्वंशजुया मदया वनी ।  
नीच्याह्य नक्षत्र पिगु द्वारं भीगु जुइ । सकल शत्रुपिगु भय  
निवारण ज्वी । सकल मभिगु गति तरे ज्वी । गनतक गुलि  
तक म्वाना चोनि, अनतक च्यागु प्रकारया अकाल मृत्यु भय,  
प्यंगु दिशां रक्षाजुया कल्याण ज्वी । ० ।

यावन्तु सर्वसत्त्वा अन्नजा वा, स्वेदजा वा,  
जरायुजा वा, औषपादुका वा, रुपिणो वा, अरुपिणो  
वा, नासंगिनो वा, नैव संगिनो वा, सर्वे ते सत्त्वाः  
सुखा वत्यां मुने गच्छन्तु स्वाहा ।

अथ

आकाश समानं दयां चापि सकल प्राणिपि दु, गुलि  
खेचं जन्म जूपि पंछिगणपि । अथवा दुर्गन्धगु चःति जन्म  
जूपि कीटाणपि । अथवा पीं जन्म जूपि देव, दैत्व, मनुष्य,  
पशुगणपि । अथवा स्वां अन्न बृही, काष्ठ [सि] जन्म  
जूपि की इत्यादिपि । अथवा रूप खनेदुपि । अथवा रूप  
खने मदुपि प्राणिपि । अथवा नासंज्ञा नवसंज्ञा ध्यंक ज्ञान  
दुपि प्राणिपि थुजापि सकल सत्व प्राणिपि पट्गति दुःख



संसार चक्रे जन्म जुया चाहुले म्वाक सुखावति बुद्ध भुवने  
वासया वनेमा अर्थात् मोक्ष प्राप्त ज्वीमा धका थुगु परित्राण पाठ  
यानागु श्रद्धा कया बिज्याहुं ।

शताक्षर बोनेगु

ॐ बज्रसत्वसमय मनुपालय बज्रतत्वत्वेन  
प्रतिष्ठो दढो मेभव सुतोष्योमेभव सुपोष्योमेभव  
अनुरक्तोमेभव सर्वसिद्धि मे प्रयच्छ सर्वकर्ममुचमे चित्त  
श्रियंकुरु हूं हहहह होभगवन् सर्वतथागत वज्रमामे  
मुंच बज्जीभव महासमयसत्व आः ।

बुद्धयान ह्यसीकेगु

त्रियान निगु भेद दु, छगु - श्रावकयान, प्रत्येकयान,  
महायान थुगु स्वंगु यान वाह्य ज्वी ।

निगु - बज्जयान, तंत्रयान, सहजयान थुलि स्वंगु यान  
गुह्य ज्वी ।

ध्व फुके सनं बोनेमागु वाक्य ध्वखः

ये धर्मा हेतु प्रभावा हेतुस्तेषां तथागतः ।  
ह्यवदत्तेषां च यो निरोध एवं वादी महाश्रवणः ।

### अर्थ

गुगुजा धर्मखः संसारे फुक दया चोंगु, खनाचोंगु इत्यादि  
अनेक हेतुयाकेँ मात्र उत्पन्न जुया चोंगु खः । थुकीयात निरोध  
याय्गु (पनेगु) ज्ञान उपदेश विया बिज्याह्य तयागत (बुद्ध)  
खः भ्रका सुनां थ्व ज्ञान सीकि वयात वादी महाश्रवण  
घाइ । ० ।

+

# अनित्य लुमंकेगु

नेपाल भाषा श्लोक

(मालिनीछन्द बने)

अनित्यगु थ्व संसारे च्वने मेल वनेनु

सुखावति भुवनस वास याये सोयेनु

भवयागु भुतुनाले रस याये मयेल ।

व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ १ ॥

नदी खुशी न्ह्याना चोथे दिन रात वनीगु

काल पासा न्ह्योने वैगु हाला चोनां छुयायगु

फसेलागु मत सीथे थ्व शरीर फुयीन

व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ २ ॥

मायां कयंकातल छीत पोया जाले कयनीथे

दुःखयागु भ्रमरस चाचाउला चोनसो

मोह थलं तोकपुया भालपीय मफेका

व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ३ ॥

तृष्णायागु ध्वंजाब्बेका जिगु धाधांमगाका

रागजक नित्ययाना ज्ञान बुद्धि मदेका

क्रोधशस्त्रं दुःख बीया थःत दुःखजुयेका

व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ४ ॥

पाँच वया पाँच वने यंकेदुगु लुमंके  
सकलया ह्यहंकागु दानेमानि श्मशाने  
जन्मजुल थूलिमछि प्राणिमध्ये छह्य जि  
व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ५ ॥

सित धाल गनवंगु कर्मभूमी क्यनीगु  
आवंलाछि यायेलानी मूल धर्म ह्यसीकि  
जिगु चित्त थ्व गुजोगु पुण्ययाये मसःगु  
व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ६ ॥

नये, तोने, पुने, तीय धैगु चित्तजक सो  
पुण्ये पासा घयेपुना हितेसेके सदानं  
चोनेमदु यदि कीपि वने मानी अवश्य  
व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ७ ॥

अवसर र्थाथजागु नरदेह धायेका  
वये धुन भवचक्रे यायेमागु मसीका  
जन्म जुल बुढा ज्वीन रोगं कया सियोन  
व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ८ ॥

जहान सपरिवार इष्टमित्रादि पासा  
धन जन छेबुं दक्क तोता वने मानीसो  
अहंकार अभिमान याये मते हे मन  
व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ ९ ॥

सोंसीयागु खते छना पात वस्त्रं तोपुया  
जात्रायाना काहांप्वीका प्यहा पासां कुबीका  
वने मानी सकलेंहे वहे लॅपु छगु हे ।  
व्यरथन फुके मते अन्त्ययागु लुमंके ॥ १० ॥

इतिश्री अनित्य भट्ट रक्त्य पं. वै. गणेशराज बज्राचार्य  
कृतं भक्ति स्तोत्र समाप्तम् ।

श्व बोनागु पुण्यं जन्मजन्मस यानावयागु क्लेश शान्त  
चित्तजुया सव ल प्राणिया जय ज्वीना ।



